

入注附音司馬溫公資治通鑑

十二

入註附音司馬溫公資治通鑑卷之五十五

梁紀

高祖武帝上

在位四十八年

壽八十六

譯衍字叔達姓蕭氏蘭陵人仕齊爲大司馬尋封梁王二月受齊禪國號梁改元天監

天監元年春正月齊和帝遣兼侍中席闡文等慰勞建康。大司馬衍下令凡東皆時浮費自非可以習禮樂之容繕甲兵之備者餘皆禁絕。○進大司馬衍都督中外諸軍事劍履上殿賛拜不名。○大司馬內有受禪之志沈約微扣其端大司馬然之約出大司馬召范雲告之雲對畧同約旨大司馬曰我起兵三年矣功臣諸將實有其勞然成帝業者卿二人也於是詔進大司馬位相國揔百揆楊州牧封十郡爲梁公備九錫九錫一曰車馬二曰衣服三曰樂器四曰朱戶五曰納陛六曰虎賁七曰斧誠八曰弓矢九曰秬鬯○二月詔梁公進爵爲王。殺齊邵陵王寶攸數人鄱陽王寶寅奔

魏

都蒲何反亦作
番郡名系梁

魏人深器重之。齊和帝東歸至姑孰下詔

禪位于梁王即皇帝位奉和帝爲巴陵王尋殺之王之鎮荊州也琅邪顏見遠爲錄事叅軍既禪位見遠不食數日而卒上聞之曰我自應天從人何預天下士大夫事而顏見遠乃至於此。○齊南康侯子恪恪克名反及弟鄱陽侯子範嘗因事入見上從容謂曰天下公器非可力取苟無期運雖項籍之力終亦敗亡宋孝武性猜忌兄弟粗有令名者皆薦之薦直禁以羽毛盡氣食即殺人朝臣以疑似枉死者相繼然或疑而不能去或不疑而卒爲患我初平建康人皆勸我除去卿輩以壹物心我於時依而行之誰謂不可正以江左以來代謝之際必相署滅感傷和氣所以國祚不長又齊梁雖云革命事異前此我家豈可遽如行路之人況卿今日猶是宗室我方坦然相期卿無復懷自外之意小待自當知我寸心子恪兄弟凡十六

人皆仕界子恪子範子質子顯子雲子曄並以才能知名歷官清顯各以壽終
蓋帝資非穢恩胡曰界武以兵取而財資非穢不進邪說封陵以小國俾奉齊祀卒梁賓武皆必從之當不美常夫惟順人而受命則命在我矣何復乎適之服得而勦其後裔哉使武帝接待子恪十六人之小施六宝廟四陵王不行不義不殺不幸遂為五朝盛德之主又何誓言哉
○詔公車府謗木肺石傍各置一函反覆惡事者書之於木肺方發反肺石亦石也周礼秋官左嘉石平羅人右肺石達窮人函胡鑿反匱也
若有橫議橫胡孟反理也投謗木函若有力勞才器免沈莫達者投肺石函上身服浣濯之衣院胡管反濯衣始也或作鉢常膳唯以菜蔬膳時戰反具食
他餲每簡長吏務選廉平皆召見於前勉以政道擢尚書殿中郎到溉到都導反姓也溉古代反為建安內史左戶侍郎劉驥驥祖為晉安太守一人皆以廉著稱又著令小縣令有能遷大縣大縣有能遷二千石以山陰令丘仲平為長沙內史武康令何遠為宣城太守由是廉能莫不知勸上素善鍾律欲釐正雅樂乃自制四器名之為通每通黃鐘弦用二百七十絲長九尺應鍾弦用一百四十二絲長四尺七寸四分差彊中間十律以是為差因以通聲轉推月氣悉無差違而還得相中又制十二笛黃鍾笛長三尺八寸應鍾笛長二尺三寸中間十二音以是為差以寫通聲依古鍾玉律並皆不差於是被以八音施以七聲莫不和韻先是宮縣止有四鑄鐘鑄伯各反十二音之鑄所以掛鐘磬上始命設雜以編鐘編磬衡鐘凡十六張張音巨尔雅曰木謂之張所以掛鐘磬上始命設十二鑄鐘各有編鐘編磬凡三十六張而去衡鐘四隅植建鼓。二年五月，晉城文侯范雲卒，雲盡心事上知無不為，臨煩處劇，精力過人，及卒，衆謂沈約宜當樞管上以約輕易不量不及勉，而清簡過之，兩人俱稱賢。相當留省內，罕得休下，勉或時還宅，羣大驚吠，每有表奏，輒焚其藁，捨豫機密二十餘年，未嘗離左右。國史詔誥儀體，法律軍旅謀謨，皆掌之。與

樂方自制四器名之爲通每通施黃鐘弦用二百七十絲長九尺應鍾弦用一百四十一絲長四尺七寸四分差彊中間十律以是爲差因以通聲轉推月氣悉無差違而還得相中又制十二笛黃鐘笛長三尺八寸應鍾笛長二尺三寸中間十律以是爲差以寫通聲依古鍾玉律並皆不差於是被以八音施以七聲莫不和韻先是宮懸止有四鏤鐘鑄伯各文十二雜以編鐘編磬衡鐘凡十六虁庚皆巨小雅曰木謂之庚始以掛鐘磬上始命設十二鏤鐘各有編鐘編磬凡三十六虁而去衡鐘四隅植建鼓。二年五月，霄城文侯范雲卒雲盡心事上知無不爲臨煩覲顧精力過人及卒衆謂沈約宜當樞管上以約輕易不尚書左丞徐勉乃以勉及右衛將軍周捨同參國政捨雅量不及勉而清簡過之兩人俱稱賢相常留省內罕得休下量不及勉而清簡過之兩人俱稱賢相常留省內罕得休下勉或時還宅羣大驚吠每有表奏輒焚其藁捨豫機密二十餘年未嘗離左右國史詔誥儀體法律軍旅謀謨皆掌之與

人言譙譙迄却反戲也終日不絕而竟不漏泄機事衆尤服之○魏既罷鹽池之禁而其利皆爲富彊所專乃復收鹽池利入公○八月魏堂法宗攻焦城先是南梁太守馮道根戍阜陵初到脩城隍陞湖光城也水口此无水曰隍遠斥候如敵將至衆頗笑之道根曰怯防勇戰此之謂也城未畢堂法宗等二万奄至城下衆皆失色道根命大開門緩服登城選精銳二百人出與魏兵戰破之魏人見其意思閑暇戰又不利遂引去○魏既遷洛陽北邊荒遠因以飢饉百姓困弊魏主遣尚書左僕射源懷巡行北邊六鎮賑給貧乏考論殿最事之得失殿丁見反告後也最祖外反先謂課半先皆先決後聞懷通濟有无飢民賴之沃野要之首也後也謂轄

懷鎮將于祚皇石之世父與懷通婚時于勁方用事執傾朝野祚頗有受納懷將入鎮祚郊迎道左懷不與語即劾奏免官懷朔鎮將元尼須與懷舊交貪穢狼籍置酒請懷謂懷曰命之長短繫卿之口豈可不相寬貸懷曰今日源懷與故人飲酒之坐非鞠獄之所也鞠居六反窮理罪人也明日公庭始爲使者檢鎮將罪狀之麌耳須揮淚無以對竟案劾抵罪○三年魏改元正始六月魏大旱散騎常侍邢巒邢平經反姓也奏稱昔者明王重粟帛輕金玉何則粟帛養民而安國金玉无用而敗德者故也先帝深鑒奢務崇節儉至以紙絹爲帳裳帳知亮反間謂之裳又限當反籠府尾反竹圓苦盛於籠而貞焉

銅鐵爲轡勒府藏之金裁給而已不復買積以費司資逮景明之初承升平之業四境清晏遠邇來同於是貢籠相繼籠府尾反竹圓苦盛於籠而貞焉商估交入諸所獻納倍多於常金玉常有餘國用常不足苟非爲之分限但恐歲計不通自今請非必要須者一切不受魏主納之○七月魏人攻義陽上遣寧朔將軍馬仙碑救之碑庸仙碑轉戰而前兵勢甚銳元英結壘於士雅山分命諸將伏於四山示之以弱仙碑乘勝直抵英營英縱兵擊之統軍傅永擐甲執槊槊所觸敵者謂之槊單騎突入唯軍主蔡三虎副之突陳橫過梁兵射

永洞其左股。永拔箭復入。仍大敗退走。元英謂永曰：「公傷矣。且還營。」永曰：「昔漢高祖捫足不欲人知。下官雖微，國家一將奈何使賊有傷將之名？遂與諸軍追之。尽夜而返。時年七十餘矣。軍中莫不壯之。」仙琕復帥萬餘人進擊。英又破之。義陽危急。八月降於魏。英使司馬隆希道爲露板。嫌其不精命傳。永改之。永不增文彩。直爲之陳列軍事。處置形要而已。英深賞之。曰：「觀此經義，雖有金城湯池，不能守矣。」王曰：義陽解圍之師，傳永卒騎先發，皆徒勇者，至作路市，乃能陳陣列軍事。非徒冒形要，豈徒勇哉？魏詔營燭國。李時、魏平寧日久。李業大盛。李業，能敵也。燕齊趙魏之間教授者不可勝數。弟子著錄多者千餘人。小者猶數百州。卒茂異郡貢孝廉。每年逾衆。上雅好儒術。以東晉宋齊雖開置国學。不及十年輒廢之。其存亦文具而已。無講授之實。四年正月朔詔曰：「二漢登賢莫非經術。服膺雅道。名立行成。魏晉浮蕩。儒教淪歇。歇許竭反風。節罔樹抑此之由。可置五經博士各一人。廣開館宇。招內後進。以賀場^{賀音}及明山賓沈峻嚴植之補博士。各主一館。館有數百生。給其餼廩。餼，許恢。又饋生肉也。其射策通明者即除爲吏。暮年之間懷經負笈者雲會。笈及入反又極。牒反負書箱也。又選孝生往會稽雲門山從向胤受業。命胤選文徒中經明行修者具以名聞。分遣博士祭酒巡州郡立學。魏有芝生於太極殿之西序。魏主以示侍中崔光。光上表以爲此莊子所謂氣蒸成菌者也。菌，音噴。反草名。說文也。北華賦子曰：蒸成爾柔脆之物。易斷也。不作體。生於墟落。穢濕之地。不當生於殿堂高華之處。今忽有之。厥狀扶踈。誠足異也。夫野木生朝野。鳥入廟古。人皆以爲敗亡之象。故大戊中宗即高宗。侯反。懼災脩德。殷道以昌。所謂家利而怪先國興。而妖豫者也。今西南二方兵革未息。郊甸之內大旱踰時。民勞物悴。莫此之甚。承天育民者所宜矜恤。伏願陛下側躬從意。惟新聖道。節後飲之樂。若方富之年。則魏祚可以永隆。

皇壽等於山嶽矣。於時魏主好宴樂，故光言及之。十月，上大舉伐魏，以楊州刺史臨川王宏都督北討諸軍事。王公以下各上國租及田穀以助軍。步軍于洛口，魏以中山王英爲征南將軍帥衆十餘万以拒梁軍。是歲大穰，米斛三十錢。穀價沒賈也。反覆沙陽。○五年二月，魏主詔王公以下直言忠諫治書侍御史陽固上表以爲當今之務宜親宗室勤庶政貴農桑賤工賈。賈商也。賈亦古百日沙門漢言自也。意去欲而歸于无爲。○以救飢寒之苦。時魏主委任高肇，疎薄宗室，好柔門之法，不親政事，故固言及之。初，魏御史中尉甄琛表稱周禮山林川澤有虞衡之官，爲之厲禁，蓋取之以時，不使戕賊而已。戕在良反故雖置有司，实爲民守之也。夫一家之長必惠養子孫，天下之君必惠養兆民。未有爲人父母而吝其醯醢。醯癸反，醢味也。富者羣生而掩其一物者也。今縣官鄣護河東鹽池而收其利，是專奉口腹而不及四體也。蓋天子富有四海，何患於貧乞？施鹽禁與民共之。錄尚書事彭城王鸞、尚書邢鑑奏以爲琛之所陳坐談則理，高行之則事闕。竊惟古之善治民者必汚隆隨時豐儉，称事役養消息以成其性命。若任其自生隨其飲啄，乃是芻狗萬物，芻狗反來芻爲芻架祀所用，滴則用之渴則棄之。何以君爲？是故聖人歛山澤之貨以寬田疇之賦，收閑市之稅以助什一之儲，取此與彼皆非爲身。所謂資天地之產，惠天地之民也。今鹽池之禁爲日已久，積而散之以濟軍國，非專爲供太官之膳羞，給後宮之服玩既利不在己，則彼我一也。然自禁鹽以來，有司多慢出納之間，或不如法，是使細民嗟怨負販輕議。此乃用之者無方，非作之者有失也。一旦罷之，恐乖本旨。一行一改，法若弈碁，參論理要，宜如舊式。魏主卒從琛議。四月，罷鹽池禁。○五月，豫州刺史韋叡，技小峴至合肥，先是胡略等攻合肥，久不下。叡按山川，夜帥衆堰肥水。壅於建反頃之，堰城水通舟艦，繼至魏築

東西小城夾合肥。徽先攻二城，起鬪艦高與合肥城等。四面臨之，城中人皆哭守。將杜元倫登城督戰，中弩死。城遂潰。俘斬萬餘級，獲牛馬以万數。徽体素羸，未嘗跨馬。每戰常乘板輿，督厲將士，勇氣無敵。晝接賓旅，夜半起筭軍書，張燈達署。撫循其衆，常如不及。故投募之上爭歸之。所至頓舍館宇，瀋牆皆應準繩。諸軍進至東陵，有詔班師去。魏城既近，諸將恐其追蹤，徽來遣輜重居前，身東小輶殿後。殿丁練反魏人服徽威名，望之不敢逼。全軍而還。於是遷豫州治合肥。太子統生五歲，能遍誦五經。始自禁中出居東宮。魏驃騎大將軍源懷平懷性寬簡，不喜煩碎。常曰：「爲貴人當率綱維，何必事事詳細。」譬之爲屋，但外望高顯，樞棟平正。樞多貢，反亦雅論之。」謂基壁完牢足矣，斧斤不平，斲削不密，非屋之病也。論之言不可爲法。胡曰：「幾微者，古人所薄而不敢忽也。以舜爲君禹，臯陶爲臣，其友優謹，戒必以幾為言。幾者，微也。吉之先見也。又曰：「幾者，若也。微而慎，則吉。微而不慎，則凶。」成王曰：「尔无以剗冒貢于兆，庶恐其如烹妾也。」古之聖賢，慎微如此。召公以武王受_一之，謝即陳不矜細行之戒。畢公爲父師弼，四世之老，而有荒勸、外物之不原，襄壳簡不喜煩碎，自其資氣之偏，豈可因以爲法也？爲政者，獨維固所當奉，而事制曲防，若獨目焉，亦可使之嗣滿哉？區區於眾務之末，弊精神失大本，誠非治道所貴。一日之過，要而司存，然後施則猶舉。弊於下徒振其領，亦何益矣？壞所謂造室之誓，亦非也。外望高顯而趨前不密，乃屋病也。古人有言：「生民在勤。」孔明_{三十}二十罰司馬懿，歎其事煩傷生，亦諫亮身兼衆勞，而光武日_吳罷朝，夜分乃寐。太子勸以勤芳不怠，非養性之福。帝曰：「我自樂此難，之運，美矣。天下奇才，負遠大之志，安能如此哉？」此爲坡也。嗚呼！爲君如此，光武爲臣如孔明，乃能濟艱。○魏右衛將軍元暉與侍中盧昶皆有寵於魏主，而貪縱。時人謂之「餓虎」。將軍饑鷹侍中暉尋遷吏部尚書，用官皆有定價。大郡二千匹，次郡下郡逆減其半。餘官各有等差，選者謂之「市費」。六年正月，魏攻鍾離，大命豫州刺史韋徽。將兵救鍾離，受曹景宗節度。徽自合肥取直道，由陰陵大澤行，值澗谷，輒飛橋以濟。師人畏魏兵盛多，勸徽緩行。徽曰：「鍾離今鑿先而處負戶，而沒車駕。卒奔猶恐其後，而況緩乎？」魏人已墮善腹中，卿曹勿憂也。旬日至邵陽上豫，敕曹景宗曰：「韋徽卿之鄉望，宜善敬之。」景宗見徽禮甚謹。上聞之曰：「將和，師必濟矣。」景宗與徽進頓，邵

州。敵於景宗營前二十里夜掘長塹。據其月反掘也樹鹿角截洲爲城。大魏城百餘步。南梁太守馮道根能走馬步地計。馬足以賊功比曉而營立。魏中山王英大驚。以杖擊地曰。是何神也。景宗等器甲精新。軍容甚盛。魏人望之。奪氣。景宗慮城中危懼。募軍士吉文達等潛行水底。齊救入城。城中始知有外。授勇領百倍。上命景宗等豫裝高船。使與魏橋等爲火攻之計。令景宗與敵各攻一橋。齊攻其南。景宗攻其北。三月淮水暴漲六七尺。敵使馮道根與盧江太守裴遂等乘闖艦別以船載草灌之以膏。從而焚其橋。風怒火盛。倏忽之間。橋柵俱尽。道根等皆身自搏戰。相持數日魏軍大潰。十月以五兵尚書徐勉爲吏部尚書。勉精力過人。雖文案填積。坐客充滿。應對如流。手不停筆。又該綜百氏。皆爲避諱。嘗與文臣夜集。客處高。求詹事五官。勉正色曰。今文止可談風月。不可及公事。時人咸服其無私。○七年正月詔吏部尚書徐勉定百官九品爲十八班。以班多者爲貴。二月增置鎮衛將軍以下爲十品。凡二十四班。不登十品。別有八班。又置施外國將軍二十四班。凡一百九號。○詔置州望郡宗鄉豪各一人專掌搜薦。初魏顯祖之世。柔然萬餘戶降。魏置之高平薄骨律二鎮。及太和之末。叛走略尽。唯千餘戶在。太中大夫王通請徙置淮北。以絕其叛。詔大僕卿楊椿持節往徙之。椿上言先朝处之邊徼。徼古平反塞也。所以招附殊俗。且別異華戎也。今新附之戶甚衆。若舊者見徙。新者必不自安。是驅之使叛也。且此寓衣毛食肉。屬珠玉反。類於斯也。樂冬便寒。南土濕燠。往必礪尽。鐵子廉反。故城也。進失歸附之心。退無藩衛之益。置之中夏。或生後患。非良策也。不從。遂徙於濟州緣河。如之及京兆王愉之亂。愉半反。皆浮河赴榆。所在鈔掠如椿之言。○宋齊舊儀。禮天皆服袞冕。兼著作郎許。請造太牢。從之上將有事大廟。詔以齋日不樂。自今輿駕始出。鼓吹從而不作。還宮如常儀。○八

不釋卷良以孝問多益不可暫輟故也陛下升法座親講大
資凡在瞻聽塵蔽俱開然五經治此之模楷應務之所先伏
願經書互覽孔釋兼存則內外俱周真俗斯暢矣時佛教盛
於洛陽中國沙門之外自西域來者三千餘人魏主別爲之
立永明寺千餘間以處之遠近承風無不事佛比及延昌州
郡各有二萬三千餘寺○九年正月以尚書令沈約爲左光
祿大夫右光祿大夫王瑩瑩蔡定反爲尚書令約文章高一
時而貪冒榮利用事十餘年政之得失唯桂而已桂以才
自以久居端揆有志台司論者亦以爲宜而上終不用乃求外
出又不許徐勉爲之請三司之儀上不許○舊制尚書五都
令史皆用寒流四月詔曰尚書五都職參政要非但總領衆
局亦乃方軌二丞可革用士流秉此羣目於是以都令史視
奉朝請用太子博士劉納兼殿中都司空法曹叅軍劉顯兼
吏部都太子博士孔慶孫兼金部都司空法曹叅軍蕭軌兼
左右戶都宣毅墨曹叅軍王顯兼中兵都並以才地兼羨首
膺其選○上即位之三年詔定新曆貟外散騎侍郎祖暅暅
晚友又下同奏其父沖之考古法爲正曆不可改至八年詔太
史課新舊二曆新曆密舊曆疏吳歲始行冲之大明曆○十
年三月馬仙琕爲將能与士卒同勞逸所衣不過布帛所居
無幃幕衾屏飲食与廝養最下者同斯相支反析
前薪養馬首其在边境常单身潛入敵境伺知壁壘壘曾水
反軍節村落險要處所攻戰多捷士卒亦樂爲之用○是歲梁之境內有州二十三郡三百
五十縣十二十二是後州名浸多廢置離合不可勝紀魏朝
亦然○上敦睦九族優待朝士有犯罪者皆屈法中之百姓
有罪則案之如法其緣坐則老幼不免一人亡逃峯家質作
民既穷窘姦盜尤甚深常因郊祀有秣陵老人秣音未
丹陽邑遮車駕言曰陛下爲法急於庶民緩於權貴非長久之道誠能反是
天下幸甚上於是思有以寬之○十一年正月詔自今逋謫

之家及罪應質者若年有老小可停將送。十二年五月壽
陽父兩大水入城廬舍皆沒魏楊州刺史李崇勒兵泊於城
上水增未已乃乘船附於城牆城不沒者二板將佐勸崇棄
壽陽保北山崇曰吾忝守藩岳德薄致災淮南萬里繫于吾
身一旦動足百姓瓦解解散也惟楊州之地恐非國物吾豈愛
一身取愧王尊但憐此士民無辜同死可結筏隨高筏音伐
人規自脫吾必與此城俱沒幸諸君勿言因上表以水災求
解州任魏主不許崇沈深寬厚有方略得士衆心在壽春十
年常養壯士數千人寇來無不摧破鄰敵謂之卧虎上屢設
反間以疑之魏主素知其忠篤委信不疑。十三年二月丁
亥上耕籍田大赦宋齊籍田皆用正月至是始用二月及致
齊祀先農。十四年正月魏主殂太子詣即皇帝位子是武成
世宗皇帝尊母胡氏爲皇太后臨朝稱制于忠宮門下忠宮衛
遂專政權傾一時初太和中軍國多事高祖以用度不足
百官之祿四分減一忠悉命歸所減之祿舊制民稅絹一匹
別輸綿八兩布一匹別輸麻十五斤忠悉罷之。四月浮山
堰成而復潰或言蛟龍能乘風雨破堰其性惡鐵乃運東西
合鐵器數千萬斤沈之亦不能合乃伐樹爲井幹填以巨石
加土其上緣淮百里內木石無巨細皆盡資櫓者肩上皆穿
夏日疾疫死者相枕。十五年四月淮堰成長九里下廣一
百四十丈上廣四十五丈高二十丈樹以杞柳軍壘列居其
上交康納以事徵還張豹子縗之不復修淮堰九月淮水暴
漲堰壞其聲如雷聞三百里緣淮城戍村落十餘萬口皆漂
入海初魏人患淮堰將攻之尚書右僕射李平以爲不假兵
力終當自壞及聞破太后大喜賞平甚厚。初魏世宗作瑤
光寺未就是歲胡太后又作永寧寺皆在宮側又作石窟寺
於伊闕口皆極土木之美而永寧尤盛有金像高丈八尺者
一如中人者十玉像二爲九層浮圖掘地築基下及黃泉淨

圖高九丈上刹復高十丈

廟宇以鐘而小佛殿如大極殿南門如端門僧房千間珠

鑽達名反大錢也玉錦繡駭人心目自拂法入中國塔廟之盛未之有也揚州

刺史李崇上表以爲高祖遷都垂三十年明堂未修太宗荒廢城闕府寺頗以頽壞非所以追隆盛構儀刑万国者也今

國子雖有李官之名而無教授之實何異兜絲麁麥南箕比斗事不兩興須有進退宜罷尚方雕鑿之作省求寧土木之功減瑤光材瓦之力分石窟鑄琢之勞及諸事役非急者於三時農隙修此數條使国容嚴顯礼化具行不亦休哉太后

優令答之而不用其言

考異曰

梁高祖天监三年八月遣馬仙琕築二成司馬禁傳作豫川王宏夜造將士皆散架書安傳云會

梁紀



高祖武皇帝中

天監十六年，魏初民間皆不用錢。高祖太和十九年，始鑄太和五銖錢，遣錢工在所鼓鑄，民有欲鑄錢者，聽就官鑪，銅必精練，無得雜雜。世宗永平三年，又鑄五銖錢，禁天下用錢，不依準式者，既而洛陽及諸州鎮所用錢各不同，商貨不通。尚書令任城王澄上言：「以爲不行之錢律有明式，指謂雞眼鑄，更無餘禁。計河南諸州今所行者，悉非制限。昔來繩禁，愚切惑焉。又河北既無新錢，復禁舊者，專以單絲之縫，疎綴綫之布。織音裏，帛也。幾，麗也。幅，促度不中常式，裂匹爲尺。以濟有無。徒成杼軸之勞。杼，支昌反。機，具也。或作抽軸。不免飢寒之苦。殆非所以救恤凍餒子育黎元之意也。錢之爲用，貫繩相屬，鑄錢不假度量，平均簡易，濟世之宜。」謂爲深允。乞並下諸州方鎮，其太和與新鑄五銖及古諸錢，方俗所使用者，但內外全好，雖有大小之異，並得通行。貴賤之差，首依鄉價，庶貨環海內，公私無壅。其雞眼鑄，鑿及盜鑄，毀大爲小，生新巧僞，不如故者，據律罪之。詔從之。然河北少錢，民猶用物，交易錢不入市。魏人多竊冒軍功，尚書左丞盧周閱吏部勲書，因加檢覈。覈，下革反。得，竊也。得竊階者三百餘人，乃奏乞總集吏部、中兵二局，勲簿對合奏案，更造兩通，一閏吏部，一留兵局。又在軍斬首，成一階以上者，即令行臺軍司給券。券，上願反。券，約說文，契也。當中豎裂一支付勲人，一支付門下，以防僞巧。太后從之。三月，敕織官文錦不得爲仙人鳥獸之形，爲其裁翦，有乖仁恕。四月，詔以宗廟用牲牢，有累冥道，宜皆以麪爲之。於是朝野誼譁，以爲宗廟去牲，乃是不復血食。帝竟不從。八座乃議：以大脯代。元大武，十月，議以宗廟猶用脯脩，更議代之。脯，匪人反。乾肉也。思留反。脯，也。於是，以大餅代大脯。其餘，尽用蔬菓。是

歲以馮道根爲豫州刺史。道根謹厚木訥訥如骨反言輩也。行軍能檢敕士卒。諸將爭功。道根獨默然爲政清簡。吏民懷之上。嘗歎曰：「道根所在。令朝廷不復憶有一州。」魏尚書崔亮奏請於土星等山採銅鑄錢從之。是後民多私鑄錢。稍薄小用之益輕。十七年四月。魏尚青奏。復徵民綿麻之稅。張普惠上疏。以爲高祖廢大斗去長尺改重。稱以愛民薄賦。知軍國須綿麻之用。故於絹增稅綿八兩。於布增稅麻十五斤。民以稱尺所減。不啻綿麻。當猶皆反說文。詣時不啻也。故鼓舞供調。自此以降。所稅絹布浸復長闊。百姓嗟怨。聞於朝野。宰輔不尋其本。在於幅橫度長。遽罷綿麻。既而尚書以國用不足。復欲徵歛。去天下之入信。乘已行之成詔。追前之非。遂後之失。不思庫中有大綿麻。而羣臣共竊之也。何則。所輸之物。或斤羨百銖。未聞有司依律以罪。州郡或小有濫惡。則坐戶主連及三長。是以在庫絹布踰制者多。羣臣受俸。人求長闊。厚重無復準極。未聞以端幅有餘。還求輸官者也。今欲復調綿麻。當先正稱。尺明立嚴禁。無得放溢。使天下知二聖之心。愛民惜法。如此則太和之政。復見於神龜矣。臨川王宏妾弟吳法壽殺人而匿於宏府中。上敕宏出之。即日伏辜。南司奏免宏官。上荅曰：「愛宏者兄弟私親。免宏者王者正法所奏。可。宏自洛口之敗。常懷愧憤。都下每有切發。輒以宏爲名。屢爲有司所奏。上每赦之。上幸光宅寺。有盜伏出於驃騎。航待上夜出航胡郎叔。上將行心動。乃於朱雀航過事發。稱爲宏所使。上泣謂宏曰：「我非不能爲。漢文帝念汝愚耳。」宏頓首稱无之。故因匿。伏壽免宏官。宏奢僭過度。殖貨无厭。庫屋垂百間。在內後。閑鑰甚嚴。有疑是鎧仗者。鎧同火攻鎧。甲若仗也。密以聞上。於友愛甚厚。殊不悅。它日獨攜故人射。声校尉丘他卿。往與宏大飲。半醉後。謂曰：「我今欲覆行汝後房。」呼輿徑往。堂後。宏恐上見其貨財。顏色怖懼。上意益疑之。於是屋宇檢視。屈指計見。

錢三億餘萬屋貯布絹絲綿漆蜜等雜貨但見滿庫不知多少上始知非仗大悅劇飲至夜半燭而還兄弟方更敷

睡尋以宏爲中軍將軍行司徒

臣光曰宏爲將則覆三軍爲臣則涉大逆高祖貸其死罪可矣數旬之間還爲三公於兄弟之恩誠厚矣王者之法果安在哉

初洛陽有漢所立三字石經雖屡經喪亂而初無損失及魏馮熙常伯夫相繼爲洛州刺史毀取以建浮圖精舍遂大致頽落所存者委於榛莽榛側說反木叢生曰榛道俗隨意取之侍中領國子祭酒崔光請遣官守視命國子博士李郁等補其殘闕胡太后許之會元義劉騰作亂事遂寢是歲魏太師雍等奏鹽池天藏資畜群生先朝爲之禁限亦非苟與細民爭利但利起天池功用無法或豪貴封護或近民吝守貧弱遠來覲然絕望因置主司令其裁察彊弱相兼務令得所什一之稅自古有之所務遠近齊平公私兩宜耳及甄琛啓求罷禁乃爲繞池之民尉保光等擅自固護語其障禁倍於官司取與自由貴賤任口請依先朝禁之爲便詔從之十八年魏征西將軍張彝之子仲瑀瑀王矩反上封事求銓削選格銓此緣友銓衡去也排抑武人不使豫清品於是喧謗盈路立榜大巷克期會集脅害其家彝父子晏然不以爲意二月羽林虎賁近千人相帥至尚書省詬罵責音奔勇七称也若虎贲獸言其猛也第呼號怒罵出求仲瑀兄左民郎中始均不獲以死力擊省門上下憚懼莫敢禁討遂曳彝堂下捶辱極意捶止禁大執以杖擊也焚其第舍始均拜賊請其父命賊遂歐擊殴烏右反抽擊也生投之火中仲瑀重傷走免彝僅有餘息再宿而死遠近震駭胡太后收掩羽林虎賁凶彊者八人斬之其餘不復窮治大赦以安之因令武官得依資入選識者知魏之將亂矣時官員既少應選者多吏部尚書李韶詮注不行大致怨嗟更以殿中尚書崔亮爲吏部

豈可常守邪。歡與丞司馬孚如懷朔矣。崇等特相友善。盡

任俠。雄於鄉里。其氣力如彼。謂以誰勿歟。入仕也。

○魏人陳

仲儒請依京房立準。以調八音。有司詰仲儒。詰上公吉反問也。所受何師。出何典籍。仲儒對言。性頗愛琴。又嘗讀司馬彪續漢書。見京房樂術成數。炳然遂端。愚竊鑽研其父頗有所得。大准者。本以代律。取其分數。調校樂器。切尋調声之脉。宮商宜濁。徵羽用清。若依公孫崇。止以十二律声而云還相爲宮。清濁悉足。唯黃鍾管最長。故以黃鍾爲宮。則往往相順。若均之八音。猶須錯采衆音。配成其美。若以應鍾爲宮。蕤賓爲徵。蕤賓人誰以安靜神人。獻醜父錯。則徵濁而宮清。雖有其韻。不成音曲。若以中呂爲宮。則十二律中全無所取。今依京房書。中呂爲宮。乃以去滅爲商。執始爲徵。然後方韻而崇。乃以中呂爲宮。猶用林鍾爲徵。何可謂但音声精微。史傳簡畧。舊志準十三絃。隱間九尺。不言須柱。又一寸之內有万九千六

百八十三分微。細難明。仲儒移曾考驗。準當施柱。但前却柱。中以約準。分則相生之韻。已自應合。其中絃粗細。須與琴宮相類。施軫以調声。令與黃鍾相合。中絃下。依數畫六十律。清獨之節。其餘十一絃。須施柱如箏。箏。笛笙反。說文。故絃竹。自樂而分之。因以為名。即於中絃。案尽一周之声度。著十二絃上。然後依相生之法。以次運行。取十二律之商徵。商徵既定。又依琴五調。調聲之法。以均樂器。然後錯采衆志。以文飾之。若事有乖此声。則不和。且燧人不師資。而背火延壽。不束脩以变律。故云知之者欲教。而無從心。達者体知。而無師。苟有一毫所得。皆關心抱。豈必要經師受。然後爲奇哉。尚書蕭何奏。仲儒率不師受。輕欲制作。不合依許。事遂寢。十二月。魏以郎選不精。大加沙汰。唯朱充。祖雄。羊深。源。十一恭。及范陽祖榮。等八人。以才用見留。餘皆罷遣。普通元年正月。左將軍馮道根。至是日上春祠。二廟既出。宮有可以聞。上問中書舍人朱

異曰。史辭吉凶同日。今可行乎。劉曰。昔衛獻公聞柳莊死。不釋祭服而往。道根雖未爲社稷之臣。亦有勞王室。臨之禮也。上即幸其坐哭之甚慟。八月永昌嚴俟韋叡卒。時上方崇釋氏。士民無不從風。而韋獨微自以位居大臣。不欲與俗俯仰。所行畧如平日。魏太傅清河文獻王擇素有才能。輔政多所匡益。好文。李禮敬士人。時望甚重。侍出。元义在門下。兼總禁兵。恃寵驕恣。志欲無極。擇每裁之以法。义由是怨之。衛將軍劉騰權傾內外。吏部希騰意。奏用騰弟爲郡人。貧乏越憚。抑而不奏。騰亦怒之。义恐擇終爲已害。乃与騰密謀。使主食胡定。自列云。擇貨定使毒魏王。若已得爲帝。許定以富貴。帝時年十一。信之。七月太后未御前殿。义奉帝御顯揚殿。稱詔集公卿議論。擇大逆衆咸畏义。無敢異者。唯僕射新泰文貞公游肇抗言以爲不可。終不下署。义騰持公卿議入奏。俄而得可。夜中殺擇。於是詐爲太后詔。自稱有疾。還政於帝。幽太后於北宮宣光殿。宮門晝夜長閉。内外斷絕。太后服膳俱廢。不免餓寒。义與騰表裏擅權。共裁刑賞。政無巨細。決於一人。威震内外。百僚重跡。朝野聞擇死。无不喪氣。胡夷爲之斃面者數百人。賤也。割也。游肇憤邑而卒。初魏世宗以玄始脣浸踈。命吏更造成脣。至是署作郎崔光表取溫冠。將軍張龍祥等九家所上脣。候驗得失。合爲一脣。以壬子爲元。應魏之水德。命曰正光脣。至是行之。初太子統之未生也。上養臨川王宏之子正德爲子。正德少鮮。險上即位。正德意望東宮。及太子統生。正德還本。賜爵西豐侯。正德怏怏不滿。意頃之。亡奔魏。魏人待之甚薄。正德復自魏逃歸。上泣而誨之。復其封爵。四年四月。魏遣尚書令李崇。左僕射元纂。帥騎十萬擊柔然。阿那瓌聞之。驅良民二千。公私馬牛羊数十万。北遁。崇追之三千餘里。不及而還。纂使鎧曹叢軍謹。帥。騎。二千追柔然。至郁對原。前後十七戰。梁父破之。諱忠之從曾孫也。

性深沈有識量涉獵經史少時屏居閭里不求仕進或勸之仕謹曰州郡之職皆人所鄙台鼎之位須待時來慕聞其名而辟之。七月魏詔見在朝官依令七十合解者可給本官半祿以終其身。魏平恩文宣公崔光卒帝哭之慟爲減常膳光寬和衆善終日怡怡怡與之反未嘗忿恚恚於避和也。于忠元義用事以光舊德皆尊敬之事多皆決而不能救裴郭清河之死于忠用事裴郭以死罪賜外元時人比之張禹。于忠义抑政清河王辟謚以謀反見誅。廣梁初唯楊荆郢江湘梁益七州用錢交廣用金銀餘州雜以穀帛交易上乃鑄五銖錢肉好周郭皆備別鑄無肉郭者謂之女錢民間私用古錢交易禁之不能止乃議足罷銅錢十二月始鑄鐵錢。五年三月魏以臨淮王或督北討諸軍事或於六反討破六韓拔陵破六韓虜三王姓按陵其名拔蒲撥反五月或與破六韓拔陵戰於五原兵敗或坐削除官爵賊執日盛魏主引丞相令僕射尚書侍中黃門於顯揚殿問之曰今寇連恒朔逼近金陵計將安出吏部尚書元脩義請遣重臣督軍鎮桓朔以捍寇帝曰去歲阿那環叛亂遣李崇北征崇上表求改鎮爲州朕以舊章難革不從其請尋崇此表開鎮戶非異之以致有今日之患但旣往難追聊復畧論耳然崇貴戚重望器識英敏意欲還遣崇行何如僕射蕭寶夤等皆曰如此實合羣望崇曰臣以六鎮遐僻密邇寇戎故以慰悅彼心豈敢導之爲亂臣罪當就死陛下赦之今遣臣北行正是報恩改過之秋但臣年七十加之疲病不堪軍旅願更擇賢才帝不許論六鎮叛亂本末。胡曰因亂酒身之病其後一日善好貨納賂山澤舟車之利罔不榷固全於刻剥六鎮交通互市歲入以巨力計此六鎮攜離之本也比及破六韓拔陵作難蓋已累歲病根深矣李崇之改鎮爲州失年之言也使魏主亟行之尚恐後時不能收六鎮之心狀不能用人造根忠謀且不知劉騰貪饕致寇之罪如人初有膏肓乃隨朝夕變證而療之誰乎其愈矣既而六鎮尽叛崇用崇議以鎮爲州遣使宣慰已无所及是故善爲國家者當間暇之時修其政刑常有危正之裏若近在朝夕者制車於未奔楫舟於未沉撤桑土於未墮雨不使至於无可奈何至斯木不如之所也矣

臣光曰李崇之表乃所以銷禍於未萌制勝於無形魏肅宗既不能用及亂生之日曾無愧謝之言乃更以爲崇罪彼不明之君烏可與謀哉詩云聽言則對誦言如醉匪用其良覆俾我悖其箕之謂矣博浦昧反

蒲沒反胡出

加崇北討大都督命撫軍將軍崔進崔進鞭反鎮軍將軍廣陽王深皆受崇節度七月崔進違李崇節度與破六韓拔陵戰于白道大敗單騎走還拔陵非力攻崇崇力戰不能禦引還雲中與之相持廣陽王深上言先朝都平城以北邊爲重盛簡親賢擁麾作鎮配以高門子弟以死防遏非唯不廢仕宦乃更獨得復除當時人物忻慕爲之太和中僕射李冲用事涼州土人悉免廝役帝鄉舊門仍防邊戍自非得罪當世莫肯與之爲伍自定鼎伊洛邊任益輕唯底滯凡才方出爲鎮將轉相模習專事聚斂諸姦吏犯罪配邊爲之指蹤政以賄立邊人無不切齒及阿那瓌背恩縱掠發奔命追之十五萬衆度沙漠沙漠莫各反不日而還邊人見此援師遂自意輕中國尚書令臣崇求改鎮爲州抑亦先資朝廷未許而高闕戍主御下失和拔陵殺之遂相帥爲亂王師屢北賊黨日盛此段之卒指望銷平而崔進隻輪不返臣崇與臣浚巡復路相與還次雲中將士之情莫不解體今日所慮非止西北將恐諸鎮尋亦如此天下之事何易可量書奏不省八月東西部敕勒敕勒其先匈奴也皆叛魏附於破六韓拔陵魏主始思李崇及廣陽王深之言乃下詔諸州鎮軍實非有罪配隸者皆免爲民改鎮爲州以懷朔鎮爲朔州更命朔州曰雲州遣兼黃門侍郎酈道元爲大使酈音歷姓也撫慰六鎮時六鎮已盡叛道元不果行先是代人遷洛者多爲選部所抑不得仕進及六鎮叛元義乃用代來寒人爲傳詔以慰悅之廷尉評代人山偉奏訐稱義德美義擢偉爲尚書二千石郎十月魏朔方胡反圍夏州刺史源子雍城中食尽責

馬皮而食之衆死貳心子雍欲自出火糧留其子延伯守統萬乃帥羸弱詣東夏州運糧行數日胡帥曹阿各拔邀擊擒之子雍潛遣人齎書敕城中努力固守勢力古反也眾感其義莫不奮勵子雍雖被擒胡人常以民禮事之子雍爲陳禡福勸阿各拔降會阿各拔卒其弟粲生竟帥其衆隨子雍降子雍見行臺北海王顥顥下又具陳諸賊可滅之狀顥給子雍兵令其先驅時東夏州闔境皆反所在屯結子雍轉鬪而前九旬之中凡數十戰遂平東夏州徵稅粟以饋統万二夏由是獲全。秀谷人秀谷本漢分陽縣地後省之至九魏置肆州秀谷縣乞伏莫干聚衆攻郡殺太守秀谷酋長尔朱榮討平之榮神機明決御衆嚴整時四方兵起榮陰有大志散其畜牧資財招合驍勇結納豪傑於是僕景司馬子如等皆往依之。魏廣陽王深上言今六鎮尺叛高車二部亦与之同以此彼兵擊之必无勝理不若選練精兵猝忼州諸要更爲後圖遂與李崇引兵還平城。是歲侍中太子塔事周捨坐事免朱异代掌機密軍旅謀議方鎮改易朝儀詔敷皆典之异好文義多藝能精力敏贍上以是任之。六年正月魏徐州刺史元法僧素附元义見义驕恣慾禍及己遂謀反魏遣中書舍人張文伯至彭城法僧謂曰吾欲与汝共危就安能從我乎文伯曰我寧死見丈陵松柏安能委忠義而從叛逆乎法僧殺之又殺行臺高諒稱帝改元天啓立諸子爲王魏發兵擊之安東長史元顥和与法僧戰法僧擒之執其手命使共坐顥和不肯曰与翁皆出皇家一朝以地外叛獨不畏良史乎法僧猶欲慰諭之顥和曰我寧死爲忠鬼不能生爲叛臣乃殺之。常侍綜長史江革司馬祖祖晦晦之祖古部又况晚反皆爲魏所虜安豐王延明聞其才名厚遇之革稱足疾不拜延明使晦之作歌器漏刻銘革唾罵唯湯臥口惟也晦之曰卿荷國厚恩乃爲虜立銘孤負朝廷延明聞之今革作大小寺碑祭彭祖又革辭不爲延明將筆之革

萬色曰。任革行年六十。今日得死爲幸。誓不爲人執。延明知不可屈乃止。日給脫粟三升。僅全其生而已。十月。魏方有事西北。二荆西郢群蠻皆反。引梁將曹義宗等圍魏荊州。魏都督崔暹。將兵數萬。收之。辛雄自軍中上疏曰。凡人所以臨禍。難非此數者。雖聖主不能使其臣。慈父不能厲其子矣。明主深知其情。故賞必行。罰必信。使親疎貴賤。勇怯賢愚。聞鍾鼓之聲。見旌旗之列。莫不奮激競赴。敵場豈厭从生而樂速死哉。利害懸於前。欲罷不能。能耳。陛下雖降明詔。賞不移時。然將士之動。靡恭不決。亡車之卒。晏然在家。是使節士無所勸慕。庸人無所畏懼。進而擊賊。死交而賞賚。退而逃散。賚。身全而無罪。此其所以望敵奔沮。不肯尽力也。疏奏不省。初。敕勒酋長斛律金。事懷朔鎮。特謁鈞爲軍主。行兵用匈奴法。望塵知馬步多少。嗅地知軍遠近。嗅許故反以鼻試臭也。及破六韓拔陵。及金擁衆歸之。既而知拔陵終無所成。乃歸爾朱榮。榮以爲別將。十一月。夏侯賈等軍入魏境。所向皆下。魏楊州刺史李憲以壽陽降陳慶之。據其城。凡降城五十二。獲男女七萬五千口。復以壽陽爲豫州。改合肥爲南豫州。以夏侯賈爲豫南豫二州刺史。壽陽久罹兵革。民多流散。置輕刑薄賦。務農省役。頃之民戶充復。七年九月。魏葛榮自稱天子。國號齊。改元廣安。魏盜賊日滋。征計不息。國用耗竭。耗。火到反。也捐也。豫徵六年租。調。謂徒平反租賦。猶不足。乃罷百官所給酒肉。又稅入市者人一錢。及邸店皆有稅。邸丁。禮反。舊譜舍也。百姓嗟怨。吏部郎中辛雄上疏。以爲夷夏之民相聚爲亂。豈有餘憾哉。憾。胡感也。反恨也。正以守令不得其人。百姓不堪其命故也。宜及此時。即加慰撫。但郡縣選卒。由來共輕貴遊雋才。莫肯居此。雋千人。日雋。宜改其弊。分郡縣爲三等。清官選補之法妙盡才望。如不可。並後地先才。不得拘以淳。年三載黜陟。黜。黜其幽

其明者
非進

有稱職者。補在京名官。如不歷守令。不得爲內職。則

人思自勉。枉屈可申。強暴自息矣。不聽。大通元年正月。魏

分定相二州。囚郡置殷州。以北道行臺。崔楷爲刺史。楷考
或

勸楷留家。單騎之官。楷曰。吾聞食人之祿者。憂人之憂。若吾獨往。則將士誰肯固志哉。遂率家之官。弟榮。奉州城。或勸減弱小。以避之。楷遣幼子。父一女。夜出。既而悔之。曰。人謂吾心不固。虧忠而全愛也。遂命追還。賊至。強弱相懸。又无守禦之具。楷撫勉將士。以拒之。莫不爭奮。皆曰。崔公尚不惜百口。吾屬何愛一身。連戰不息。死者相枕。終无叛志。城陷楷執節不屈。榮殺之。魏右民郎路思令上疏。以爲師出有功。在於將帥。得其人則六合唾掌可清。唾湯卧反失其人則三河方爲戰地。竊以比年將帥多寵貴子弟。銜杯躍馬。杯。曉故
反。飲。敵。忘。逆氣浮軒首。攘腕。腕。烏賀
反。手。腕。以攻戰自許。及臨大敵。憂怖交懷。怖晉惶懼。雄圖銳氣。一朝頓盡。乃令羸弱在前。以當寇。強壯居後。

以縮身。兼復器械不精。進止無節。是以兵知必敗。始集而先逃。將帥畏敵。遷延而不進。國家謂官爵未滿。娶加寵命。復疑

賞賚之輕。日散金帛。帑藏空竭。民財殚盡。帑。宅莽反。乏。昔。
故。反。窮。財。浪。反。今。富。之。

新也。崔多葉。
反。葉也。

遂使賊徒益甚。生民彌弊。凡以此也。弗聽。魏

房景伯爲東清河太守。景伯母崔氏。通經有明識。貞立婦人

列其子不孝。俱博孟反。清
反。景伯系後魏。

景伯以白其母。母曰。吾聞聞名不

如見面。山民未知禮義。何足深責。乃召其母與之對榻共食。

崔託盡
反。床也。

使其子侍立堂下。觀景伯供食未旬日。悔過求還。崔

氏曰。此雖面斬其心未也。且置之。凡二十餘日。其子叩頭流血。母涕泣。乞還。然後聽之。卒以孝聞。九月。譙州刺史湛僧智。闖魏東豫州刺史元慶。和於廣陵。魏將軍元顥。伯救之。司

州刺史夏侯夔。自武陽引兵助僧智。十月。夔至城下。慶和卒城降。夔以讓僧智。僧智曰。夔和欲降。公不欲降。僧智今往必乖其意。且僧智所將應募。烏合之人。烏合。即烏鵲之
合。故曰烏合。不可御以

法公持軍素嚴必無侵暴受降納附深得其宜夔乃登城拔魏穢建梁幟懼昌志反又武慶志反故叛之屬慶和東兵而出吏民安堵觀安

如墻獲男女四萬餘人

臣光曰湛僧智可謂君子矣忘其積時攻戰之勞以授一朝新至之將知己之短不掩人之長功成不取以濟國事忠且無私可謂君子矣

二年正月魏詔廢鹽池稅行臺長孫稚上表以爲鹽池天產之貨鑿近京畿太子千里都八百里唯應宝而守之均贍以理今四方多虞府藏罄竭莫定擾攘常調之絇不復可收惟仰府庫有出無入累論鹽稅一年之中準綃而言不減三十萬匹乃是移冀定二州置於畿甸今若廢之事同再失兩漢定弛賞是反解怠也昔高祖昇平之年無所乏少猶創置盐官而加典護非與物競利恐由利而亂俗也况今國用不足租徵六年之粟調折來歲之資此皆奪人之私財事不獲已臣輒依常收稅更聽後勑。魏靈太后再臨朝以來嬖倖用事政事縱弛是時討虜大都督爾朱榮代爲西師居尔朱川因以爲氏兵勢強盛魏朝憚之高歡往歸榮時劉貴先在榮所屢薦歡於榮榮見其憔悴未之奇也樵梓憂愁兒歡從榮之馬鞍馬舍鞍也鞍有悍馬悍侯汗反也榮命歡射之歡不加羈絆而翦之羈居宜反馬絡頭也竟不蹄齧蹄蹠也五起謂榮曰御惡人亦猶是矣榮奇其言坐歡於牀下。尋左右訪以時事歡曰聞公有馬十二匹色別爲羣畜此竟何用也榮曰但言爾意歡曰今天子闇弱太后淫亂嬖孽擅命寧魚列反庶孽猶不之有夢生也朝政不行以明公雄武乘時奮發討鄭儼除紇之罪以清帝側霸業可幸鞭而成榮大悅自是每參軍謀魏肅宗亦聽嚴紇等逼於太后不能去密詔榮率兵內向欲以齊太后榮以高歡爲前鋒行至上黨帝復以私詔止之儼紇怒及已陰與太后謀酖帝酖直

一月癸丑帝暴殂。太后立皇女爲帝。既而下詔稱女_是_先_亂_妃。_故女太女后改立故臨洮王姚此尚反隴西邑屬後魏寶暉_子劍劍旨劍劍旨。始生三歲。太女后欲以專政。故貪其幼而立之。爾朱榮聞之大怒。謂元天穆曰。主上晏駕。春秋十九海內猶謂之幼君。況今奉未言之兒以臨天下。欲求治安。其可得乎。吾欲帥鐵騎赴哀山陵。翦誅奸佞。更立長君。何如。天穆曰。此伊霍復見於今矣。三月。榮與元天穆議。以彭城武宣王有忠勲。其子長樂王子攸素有令望。欲立之。四月。榮濟河。百官奉璽綬備法駕。迎敬宗於河橋。_{是爲}_{獻文}_之_孫_{即帝}。榮遣騎沈太后及幼主於河。時承喪亂之後。倉廩虛竭。始詔入粟八十石者。賜爵散侯。白民輸五百石者。賜出身。八月。葛榮引兵圍鄆。衆號百萬。所至殘掠。魏爾朱榮啓求討之。九月。爾朱榮帥精騎七千。馬皆有副。倍道東行。東出滏口。_滏_扶_兩_反_水_{名在}_鄆_山_海。以俟景爲前驅。葛榮爲盜。自久橫行河北。爾朱榮衆寡。非敵議者。謂無取勝之理。葛榮聞之。喜見於色。爾朱榮分命壯勇所向衝突。號令嚴明。戰士同奮。身自陷陳。出於賊後。表裏合擊。大破之於陳。擒葛榮。餘衆悉降。冀定滄瀛殷五州皆平。中大通元年五月。魏北海王顥克梁國。顥以陳慶之爲衛將軍。引兵西拔榮陽。元天穆將大軍圍城。慶之帥騎三千背城力戰。大破之。魏主將出避顥。未知所之。中書舍人高道穆曰。顥士衆不多。乘虛深入。由將帥不得其人。故能至此。陛下不若渡河。徵大將軍天穆。大丞相榮。各使引兵來會。掎角進討。_掎_反_角_其_足_也_左_陳_壁_如_逐_鹿_晉_人。之戊人掎之。言叶力共攻之。旬月之間。必見成功。此万全之策也。魏主從之。北行入河內。臨淮王或。安豐王延明帥百僚備法駕迎顥。顥入洛陽宮。改元建武。大赦。以陳慶之爲侍中。車騎大將軍上黨王天穆等帥衆四万。攻拔大梁。顥使陳慶之擊之。天穆畏顥。北渡河。慶之進擊大梁。梁國皆下之。慶之以數千之衆。自發鉤縣至洛陽。凡取三十二城。四十七戰。所

向皆克魏主之出也。單騎而去，侍衛後宮皆安堵如故。顯一旦得之，號令已出四方，人情想其風政而顯自謂天授，遂有驕怠之志。洎昔賓客近習咸見寵待，干擾政事，日夜縱酒，不恤軍國。爾朱榮聞魏主北出，即時馳傳見魏主於長子，行且部分。魏主即日南還，榮為前驅。旬日之間，兵衆大集，資糧器仗相繼而至。六月，榮命車騎將軍爾朱兆與大都督賀拔勝縛材為筏，自馬渚西破石夜渡，襲擊顯子領軍將軍冠受，擒之，顯失據帥麾，下數百騎南走陳慶之。收步騎數千，結陳東還，顯所得諸城一時復降於魏。魏主加大丞相榮、夫杜大將軍北海王、顯自轅轄南出，至臨穎。轅胡因反，開名之，險道也。從騎分散，臨穎縣卒江豐斬之，傳首洛陽。慶之自魏還，特重北人，朱异怪而問之，慶之曰：「吾始以為大江以北皆戎狄之鄉，比至洛陽，比必乃知衣冠人物盡在中原，非江東所及也。」柰何輕之。七月，魏主始入宮。以高道穆為御史中尉。帝姊壽陽公主行犯清路，赤棒卒呵之不止。呵虎何反叱也。道穆令卒擊破其車。公主泣訴於帝。帝曰：「高中尉清直之士，彼所行者公事，豈可以私責之也。」道穆見帝，帝曰：「家姊行路相犯，極以為愧。」道穆免冠謝。帝曰：「朕以愧卿，卿何謝也。」是時魏多細錢，米斗幾直一千。高道穆上表以為在市銅價八十錢，得銅一斤。私造薄錢，斤贏二百。既示之以深利，又隨之以重刑，抵罪雖多，姦鑄弥衆。今錢徒有五銖之文，銖庸朱反，十黍爲一銖。而無二銖之實，置之水上，殆欲不沈。此乃因循有漸，科防不切。朝廷失之七十錢，計私鑄所費不能自潤。真費有利，自應息心。況復嚴刑廣設也。金紫光祿大夫杜侃侃字呈反。亦奏之，聽民與官並鑄，五銖錢使民樂為而弊自改。魏主從之。始鑄永安五銖錢。九月，上幸同泰寺，設四部无遮大會。上釋御服，持法衣，行清淨大捨，以便省為房，并講堂法座，為四部大眾開涅槃經題。

以人死其精神常存佛之死示寂滅而門徒尚死也

羣臣以錢

一億万祈白三宝奉贖皇帝菩薩菩薩胡及薩彌反釋氏佛號僧衆默許

百辟詣東門

辟音壁畿

奉表請還○二年八月魏公失榮

雖居外藩遙制朝政樹置親黨布列魏王左右同察動靜同相

吏反說文牒類也一時同候也

大小必知魏王雖受制於榮然性勤政事朝

久不倦數親覽辭訟理冤獄榮聞之不悅帝既外逼於榮恒

怏怏不以方乘爲樂快簡酒反情不及也

城陽王徽

勸帝除之帝懲河

陰之難恐榮終難保由是密有圖榮之意

九月榮與天穆

俱入朝帝在東序下西向坐榮天穆在御榻西北南向坐榮

見魯安等抽刀從東戶入即起趨御坐帝先橫刀膝下逐手

刀之安等亂斫榮與天穆同時俱死於是內外喜謠聲滿洛

陽城百僚入賀帝開闔闔門下詔大赦是夜尔朱世隆帥榮

部曲焚西陽門北屯河陰○十月汾州刺史尔朱兆聞榮死

自汾州帥騎據晉陽世隆至長子兆來會之共推太原太守

長廣王暉即皇帝位

大赦改元建明○十二月兆輕兵倍道

兼行從河橋西涉渡先是敬宗以大河深廣謂兆未能猝濟

是日水不沒馬腹暴風黃塵漲天兆騎叩宮門宿衛乃竊奔

弓欲射矢不得發一時散走兆騎執帝鎖於永寧寺樓上遷

於晉陽縊殺之縊於賜反自經也

初兆榮部衆流入并肆者二十餘

萬爲契胡陵暴皆不聊生謀亂不止兆患之問計於高歡

歡曰宜選王腹心使統之兆遂以其衆委焉歡以兆醉恐醒而

悔之遂出宣言受委統州鎮立可集汾東受號令乃建平陽

曲川軍士素惡兆而樂屬歡莫不皆至長史慕容詒宗諫曰

不可方今四方紛擾人懷異望高公雄才盡也復使握大兵

於外譬如臂蛟龍以雲雨將不可制矣兆弗聽○三年二月

魏自敬宗被囚宮室空近百日爾朱世隆鎮洛陽商旅流通

盜賊不作世隆兄弟密議以長廣王跡遠又無人望欲更立

近親廣陵王熙羽之子也好弟有志度正光中以元叉擅權

託病不能言也。居龍華佛寺，無所交通，閉門大行臺。葬孝
通說。壯降立之，乃以長廣王之命，禪位于廣陵王。奉表三
讓，然後即位。王諱恭獻公之孫。封長廣王。時爲東海王。大赦改是為即開皇帝。封長廣王。時爲東海王。大赦改元普泰。黃門侍郎邢子才爲赦文，敘敬宗枉殺太原王榮之
狀。節閔帝曰：「永安手翦強臣，非爲失德，直以天未厭亂，故逢
成濟之禍耳。」因顧左右取筆，自作赦文。帝閉口八年。至是乃
言：「中外欣然以爲明主。」望致太平。高乾及弟數曹起兵，共
討朱氏。襲據信都。尔朱世隆之初，爲僕射也。畏爾朱榮之
威嚴，深自刻厲。目心儿案，應接賓客，有開敏之名。及榮死，無
所顧憚，爲尚書令。家居視事，公爲貪淫，生殺自恣，又欲收軍
士之意。汎加階級，皆爲將軍，則復自限。自是勳賞之官，大致
猥濫。猶多也。烏賄反。人不復貴。是時尔朱天光專制關右，兆奄有
并汾。分符分反。州名漢置。太原郡兼置并州。後魏置西河郡，兼置汾州。皆在河東。仲遠擅命，徐充出
隆居中用事，競爲貪暴。四方之人皆惡爾朱氏，而憚其彊莫
敢違也。四月，昭明太子統卒。太子自加元服，上即使省錄
朝政，百司進事填委於前。太子辯析詆謬，秋毫必睹。但令改
正，不加案劾。平斷法獄，多所全宥。寬和容衆，喜愠不形於色。
好讀書，蠻文引接才俊，賞愛無倦。出宮二十餘年，不畜聲樂。
天性孝謹，初葬其母丁貴嬪，遣人求墓地之吉者，或賂宦者
俞三副，求賣地云：「若得錢三百萬，以百萬與之，二副密啓。」
上言太子所得地不如今地於上爲吉。上年老多忌，即命市之。
葬畢，有道士云：「此地不利長子，甚厭之。或可申延。」乃爲蠟鵝
及諸物埋於墓側。長子攸宮監鮑邈之邈一涉反，謂行符厭。
子邈之術也。上遣檢掘，果得鵺物。大驚，將窮其事。徐勉固諫而
止。但誅道士。由是太子終身慚懼，不能自明。及卒，上徵其長
子南徐州刺史華容公。至建康，欲立以爲嗣。街其前事，猶
豫義之，卒不立，遣還鎮。

臣光曰君子之於正道不可少頃離也不可跬步失也

葉反歲文半步也司馬以凡人一歩足以昭明天子之仁孝
曰跬跬二尺也兩步足以一步六尺也

武帝之慈愛一染嫌疑之迹身以憂死惟及後昆求吉得

凶不可湔滌

反湔滌也湔滌止無前將仙反滌止無前

可不戒哉是以名謚之士

奇邪之術君子遠之

奇邪旨反猶音利周朴有奇表也云奇表請非常也遷于相反常也

魏高歡起兵討爾朱氏以兆弑敬宗也孫騰說歡曰今朝廷
隔絕號令無所稟不權有所立則衆將沮散歡乃大勦海太
守元朗爲帝朗即位於信都改元中興以歡爲侍中丞相都
督中外諸軍事歡以安定王疎遠使僕射魏蘭根慰諭洛邑
且觀節閔帝之爲人欲復奉之蘭根以帝神采高明恐於後
難制與高乾兄弟及崔㥄共勸歡廢之接間反歡遂幽節閔帝

於崇訓佛寺更立平陽王脩乃爲安定王作詔策而禪位焉

帝諱脩孝莊孫平王之子也

耽節閔帝於門下省葬用殊禮

麻直禁反毒酒

舊武帝普通三年十一月魏初行正光曆大赦後魏律曆志
云曆成會孝明帝加元服改元正光因命曰正光曆按帝紀正光
元年七月辛卯加元服三年十一月丙午行正光曆今從之

高祖武皇帝下

梁紀

中大通五年。魏爾朱兆殺所乘白馬。自縊於樹。高歡親臨厚葬之。魏賀拔岳遣使詣晉陽。歡與約爲兄弟。司馬宇文泰自請使晉陽以觀歡之爲人。歡奇其狀貌曰。此兒視瞻非常。將留之。泰固求復命。歡既遣而悔。泰至長安。謂岳曰。高歡所以未篡者。正憚公兄弟耳。俟陳悅之徒非所忌也。時爲泰公。但潛爲之備。圖歡不難。岳大悅。以夏州被邊要重。欲求良刺史以鎮之。衆舉宇文泰。岳曰。宇文左丞吾左右手。何可廢也。沈吟累日。卒表用之。六年。中軍將王思政言於魏王曰。高歡之心昭然可知。洛陽非用武之地。宇文泰乃心王室。今往就之。還復舊京。苟慮不克。帝深然之。時帝廣徵州郡兵。東郡太守裴俠帥所部歸洛陽。王思政問曰。今權臣擅命。王室日卑。奈何。俠曰。宇文泰爲三軍所推。居百二之地。所謂已操戈矛。寧肯授人以柄。雖欲投之。恐無異避湯入火也。思政曰。然則如何而可。俠曰。圖歡有立至之憂。西巡有將來之慮。且至關右。徐思其宜耳。思政然之。乃進俠於帝。授左中郎將。丞相歡竟其變。上表極言。宰文泰解斯椿罪惡。帝以宇文泰兼尚書僕射。爲閏西大行臺。歡勒兵南出。告其衆曰。孤以爾朱擅命。奉戴主上。橫爲斛斯椿讒構。橫爲皆去声。以忠爲逆。今者南邁。誅椿而已。宇文泰亦移檢州郡。數歡罪惡。自將大軍屯于汝水。七月丙午。歡引兵度河。魏王遂帥南陽王寶炬。呂反。清河王曾。曾多皇女。廣陽王雄。雄直。子。以五千騎西出長安。歡入洛陽。舍於永寧寺。集百官謂曰。爲臣奉主。匡救危亂。若處不諫。爭出不陪。從緩則耽寵爭榮。急則委之逃竄。臣節安在。衆莫能對。乃收李雄等殺之。泰脩儀衛迎帝。謁見於東陽驛。免冠流涕。帝遂入長安。以泰爲尚書令。軍國之政咸取決焉。

別置二尚書分掌機事以毛遐周惠達爲之時軍國草創
人積糧儲治器械簡士馬魏朝賴之先是熒惑入南斗
主夏馭祀礼祿丸璽失去而復還留止六旬上以詔云熒惑入
南斗夫子下殿走乃跣而下殿以禳之及聞魏主西奔慟曰
虧亦應天象邪十月魏永相歡至洛陽又遣僧道榮奉表
於孝武帝曰陛下若遠賜一制許還京洛臣當帥勒文武式
情宮禁若返正無日則一朝不可無主萬國須有所歸臣寧
召陛下不負社稷帝亦不負歡乃集百官耆長立清河壯子
善見爲帝孝靜帝即位於城東北時年十一改元天平遷都
鄴元魏孝武帝為高歡所逼西入關歡乃奉帝河王實之子為帝送都鄴川号東魏始於此。魏孝武帝
閨門無禮從妹不嫁者三人皆封公主平原公主明月南陽
王寶炬之同產也從帝入閨永相泰使元氏諸王取明月殺
之帝不悅或時讌之或時椎按由是復與泰有隙閏十二月
帝飲酒遇酖而殂酖直禁酒有毒酒泰乃奉太宰南陽王寶炬而立之

朱出墨入及計帳戶籍之法後人多遵用之

論天地紋始胡

達治道亦良相也所以然者綽知歷代興亡故也宇文泰欲以兵爲強尔自是始爲裕民足国之政蓋綽卒之策然惜哉問天也造化之始終應對如流而史失之也夫天地造化有始有終此五經所不載孔孟所未言不知卒所對何說也或問天地造化果有始終乎曰陰陽老天地之氣也造化者天地之事也乾坤天地之性也覆載天地之德也而未知天地之始者也楊子雲所謂鴻荒之出者外破壞而形之尔莊子所謂至德之世者惟推高而論之尔極孔主治其間即洪荒也興國人淳其時即至德也然則凡有書契已來凡幾鴻荒幾至德矣由是言之先後不相傳日月不相際古猶今也安知其所始又安知其所終也然則終不可知知平曰易有太極是生兩儀既曰生是其始矣天下又有不可知之理也異端之李不知天地日月星辰與兩雷電之故者以理爲章也深於易則太極在我矣太極在我一日百終始可也參千萬歲而一終始可也

十一月侍中中衛將軍徐勣卒勣雖骨鰱不及范雲

顓古本反骨強四支故君有忠臣謂之骨鰱與韻同

丞相不

阿意苟合故梁世言賢相者稱范徐二云東魏封丞相徽之子洋爲太原公洋內明決而外如不惠兄弟及衆人皆嗤鄙之獨徽異之嘗欲觀諸子意識使各治亂絲洋獨抽刀斬之曰亂者必斬又各配兵四出使都督彭樂帥甲騎僞攻之兄澄等皆怖撓

魏故反撓女

洋獨勒衆與樂相格樂免

胄言情猶擒之以獻。二年東魏勃海世子澄年十五爲并

州刺史求入鄴輔朝政丞相歡不許丞相主簿孫舉爲之請

舉立乃許之以澄爲尚書令魏朝雖聞其器識猶以年少期

之既至用法嚴峻事無凝滯中外震肅。三月丹陽陶弘景

卒弘景博學多藝能好養生之術仕齊爲奉朝請

請才性反棄

官隱居茅山上早與之遊及即位恩禮甚舊每得其書焚香

虔受屢以手敕招之弘景不出國家每有吉凶征討大事無

不先諮之月中常有數信時人謂之山中宰相將沒爲詩曰

夷甫任散誕平叔坐論空悟昭陽殿遂作單于宮時士大

夫競談玄理不習武事故弘景詩號之。尚書右丞江子因

上封事極言政治得失五月詔曰古人有言屋漏在上知之

在下朕有過失不能自覺江子四等封事所言尚書可時加

檢括於民有蠹患者宜速詳啓

蠹都故反虫

食木爲蠹

。上待魏降將賀拔勝等甚厚勝等思歸上許之親餕之於南苑

餕音跋送行飲酒

勝懷上息。自是見鳥獸南向者皆不射之。行至襄城東，魏丞相歡遣侯景以輕騎邀之。勝等棄舟自山路逃歸，至長安，詣

闕謝罪。魏主執勝手歎殺曰：

既反，數息也。

乘輿播越天也。

非卿之咎。

九月，東魏以定州刺史侯景兼尚書右僕射，南

道行臺督諸將入寇。十月，景進軍淮上，南北司二州刺史陳

慶之擊破之。景棄輜重走。

三年六月，東魏遣常侍李諧來

聘，以盧元明、李業興副之。

七月，諧等至建康，上引見與語，應

對如流。諧等出，上目送之，謂左右曰：

朕今日遇勍敵。

勍，張京也。

鄉輩嘗言北間全無人物，此等何自而來？是時艸下言風流

者以諧及龍西李神雋、范陽盧亮明、北海王元景、弘農楊遵

彥、清河崔贍爲首。時南北通好，務以後俊乂相誇。衡命接客，必

盡一時之選。無才地者不得與焉。每染使至鄴，鄴下爲之傾

動。宴日高澄常使左右覘之一，一言制勝。

澄爲之拊掌。

拊掌，方武反拍手。

魏使至建康亦然。

八月，魏丞相泰帥李弼等十二將伐東

魏。

九月，東魏永相歡將出兵拒魏，行臺郎中杜弼請先除內

賊。

歡問內賊爲誰，弼曰：

暑諸勳貴掠奪百姓者是也。

歡不應。

軍士皆張弓注矢，舉刀按鞘，色

夾道羅列，命弼冒出其間。

弼戰慄流汗，歡乃徐諭之曰：

矢雖注不射，刀雖舉不擊。鞘雖

按不刺，爾猶亡冤失膽。

諸勳人身犯鋒鏑。

鋒戈，戟刀也。鏑，箭鏃也。音嬌。

死一生，雖或貪鄙所取者大，豈可同之常人也？

弼乃頓首謝不及歡。

歡令軍士常令永相屬代郡張華原宣旨，其語鮮

卑，則曰：漢民是汝奴，夫爲汝耕，婦爲汝織，輸汝粟帛，令汝溫

飽。汝何爲陵之？其語華人，則曰：鮮卑是汝作客，得汝一斛粟

一匹綿，爲汝擊賊，令汝安寧。汝何爲疾之？

閏月，東魏永相

歡將兵二十萬自壺口趣蒲津，時魏丞相泰所將將士不滿

萬人，泰召諸將謀之，開府儀同三司李弼曰：彼衆我寡，不可

平地置陳。

陳，唐讀曰。此東十里有渭曲，可先據以待之。

泰從之，背

水東西爲陳。

曼伯爲右拒，趙貴爲左拒。

拒，俱兩反。陣名左傳。

足

指爲左命將士皆偃戈於韋中約聞鼓聲而起晡時晡博孤瓦
東魏兵至渭曲解律差舉曰黑獺瀨池漢反泰之子舉國而來欲一
死決且渭曲韋深土渙鹽奴定反泥寧無所用力不如緩與相持密
分精銳徑掩長安巢穴既傾則黑獺不戰成擒矣歡曰縱火
焚之何如侯景曰當生擒黑獺以示百姓若衆中燒死誰復
信之彭樂盛氣請鬪曰我衆賊寡百人擒一何憂不克歡從
之東魏兵望見魏兵少爭進擊之無復行列兵將交丞相泰
鳴鼓士皆奮起于謹等六軍與之合戰李弼等帥鐵騎橫擊
之東魏兵中絕爲二遂大破之李弼弟擗胡反身小而勇每
躍馬陷陳隱身鞍甲之中敵見皆曰避此小兒泰歎曰膽決
如此何必八尺之軀征虜將軍耿今貴殺傷多甲裳盡赤泰
曰觀其甲裳足知令貴之勇何必數級歡夜度河喪甲士
八萬人棄鎧仗十有八萬永相泰還軍渭南乃於戰所人種
柳一株以旌武功。四年七月東魏侯景高敖曹等圍魏獨
孤信于金墉大師歡帥大軍繼之。魏主將如洛陽拜園陵
會信等告急遂與丞相泰俱東泰進軍瀍東侯景等夜解圍
去泰帥輕騎追景至河上景與泰合戰泰馬中流矢驚逸遂
失所之泰墜地東魏兵追及之左右皆散都督李穆下馬以
策投泰背以馬頭擊之也罵曰龍東軍士爾曹主何在而
獨留此追者不疑其貴人捨之而過穆以馬授泰與之俱逸
魏兵復振擊東魏兵大破之。魏自正光以後四方多事民
避賦役多爲僧尼至二百萬人寺有三萬餘區至是東魏始
詔牧守令長擅立寺者計其功庸以枉法論。東魏以高澄
攝吏部尚書始改崔亮年勞之制錄擢賢能又沙汰尚書郎
他蓋妙選人地以充之凡才名之士雖未薦擢皆引致門
下與之遊宴講論賦詩士大夫以是稱之。五年正月以丹
陽尹何敬容爲尚書令自晉宋以來宰相皆以文義自逆敬
容獨勤簿領日旰不休居案反晚也春爲時俗所嗤鄙赤

布反自徐勉周捨既卒當權要者外朝則何故容內省則朱
異敬容質慤無文讌告角反他願也以綱維爲已任。異文華敏洽曲
營壯彥二人行異而俱得幸於上。异善伺候人主意爲阿諛
用事三十年廣納貨賂其間視聽遠近莫不忿疾園宅玩好
飲膳聲色窮第一時之盛每休暇車馬填門唯王承主雜及諸
翔不往。御史中丞參禮儀事賀琛奏南北二郊及籍田往
還並宜御輦不復乘輶詔從之。祀宗廟仍乘玉輦。九月魏
置紙筆於陽武門外以求得失。十一月東魏人以正光曆
浸差命校書郎李業興更加修正以甲子爲元號曰吳光曆
既成行之。散騎常侍朱异奏頃來置州稍廣而小大不倫
請分爲五品其位秩高下參僚多少皆以是爲差詔從之。於
是上品二十州次品十州次品八州次品二十三州下品二
十一州時上方事征伐恢拓境宇歸他各反開也北踰淮汝東距彭
城西開鮮柯南平俚洞惟茲郎反爾古何反鮮柯者係船也楚代夜郎至日蘭棹船於岸或名
其地曰鮮柯俚兩建置州郡紛綸甚衆故異請分之其下品
耳反南夷種名皆異國之人來歸附者徒有州名而無土地或因荒徼之民
蠻吉弔反荒邊徼也所居村落置州及郡縣刺史守令皆用彼人爲
之尚書不能悉領山川險遠職貢罕通五品之外又有二十
餘州不知數所凡一百七州又以邊境鎮戍雖領民不多欲
重其將帥皆建爲郡或一人領二三郡太守州郡雖多而戶
口日耗矣。魏自西遷以來礼樂散逸丞相泰命左僕射周
惠達吏部郎中唐瑾瑾反損益舊章至是稍備。六年七月
司空袁昂卒遺疏不受贈謚敕諸子勿上行狀及立銘誌上
不許贈本官謚穆正公。七年五月魏以侍中宇文測爲大
都督行汾州事測爲政簡惠得士民心地接東魏東魏人數
來寇抄測擒獲之命解縛引與相見爲設酒殽待以客禮并
給糧餼餼許既反糧芻米也衛送出境東魏人大慙不復爲寇
汾晉之間遂通慶弔時論稱之或告測交通境外者丞相泰

慈曰。測爲我安邊。我知其志。何得間我。骨肉命斬之。魏丞相泰欲革易時政。爲彊國富民之法。大行臺度支尚書蘇綽盡其智能。贊成其事。減官貪置三長。并置市田。以資軍國。又爲六條詔書。九月始奏行之。一曰清心。二曰敷敎化。三曰盡地利。四曰擢賢良。五曰恤獄訟。六曰均賦役。奉其重之常置諸坐右。又令百官習誦之。其牧守令長。非六條及計帳者。不得居官。東魏詔羣臣於麟趾閣議定法制。謂之麟趾格。冬十月頒行之。是歲魏文益新制十二條。宋魏水相歡。以諸州調絹。不依舊式。民甚苦之。奏令悉以四十尺爲匹。魏自喪亂以來。農商失業。六鎮之民相帥內徙。就食齊晉。歡因之以成霸業。東西分裂。連年戰爭。河南州郡鞠爲茂草。公私困竭。民多餓死。歡命諸州濱河及津梁皆置倉積穀。以相轉漕。供軍旅備饑饉。又於幽瀛滄青四州傍海煮鹽。渤海滿族反俗也。軍國之費。粗得周贍。至是東方連歲大稔。稔而其斛反熟也。斛至九錢。山東之民。稍復蘇息矣。八年三月。魏初置六軍。十二月。東魏以光州刺史李元忠爲侍中。元忠雖處要任。不以物務于懷。唯飲酒自娛。永相歡欲用爲僕射。世子澄言其放達常醉。不可委以臺閣。其子遜聞之。請節酒。元忠曰。我言作僕射。不勝飲酒樂。爾愛僕射。宜勿飲酒。九年正月。東魏御史中尉高仲密以虎牢叛降魏。魏永相歡。帥諸軍以應之。以李遠爲前驅。至洛陽。三月。東魏永相歡將兵十萬至河北。泰退軍瀍上。歡渡河據邙山爲陳。不進者數日。泰留轄重於瀍曲。夜登邙山。以襲歡。候騎白歡曰。賊距此四十餘里。暮食乾飲而來。歡曰。自當渴死。乃正陳以待之。黎明。黎音離猶比也。謂比至天明也。泰軍與歡軍遇。東魏彭樂以數千騎爲右翼。衝魏軍之北垂。所向奔潰。遂馳入魏營。人告彭樂叛。歡甚怒。俄而西北塵起。樂使來告捷。諸將乘勝擊魏。大破之。斬首三萬餘級。歡使彭樂追泰。泰窘。謂樂曰。汝非彭樂邪。疑男子。今日無我。明日豈有汝邪。樂

從其言而歸。明日復戰。泰爲中軍。趙豐爲左軍。若干惠等人。皆
所在。泰裹束勇敢三千人。皆執短兵。配大都督賀拔勝以攻之。
魏初若丁虜復姓其先與爲姓惠其名
部卒歡馳馬走。從者步騎七人。東魏軍士有逃奔魏者。告以歡
勝識。歡於行間執槊與十三騎逐之。馳數里。槊刃垂及武衛
將軍段韶射勝馬斃之。比副馬至。歡已逸去。勝歎曰。今日不
執弓矢天也。東魏兵復振。泰與戰不利。會日暮。魏兵遂遁。東
魏兵追之。獨孤信子謹收散卒。自後擊之。追兵驚擾。泰遂入
閨屯渭上。歡進至陝。行臺郎中封子繪言於歡曰。混一東西。
正在今日。昔魏太祖平漢中。不乘勝取巴蜀。失在遲疑。後悔
無及。願大王不以爲疑。歡深然之。集諸將議。進止陳元康曰。
兩雄交爭。歲月下。父今幸而大捷。天授我也。時不可失。當乘
勝追之。歡不從。使劉豐生將數千騎追泰。遂東歸。泰召王思
政於玉壁。使守相農思政脩城郭。起樓櫓。櫓郎古切。城上守禦也。
望樓釋名曰。櫓露也。

露上無屋也。營農田。積芻粟。由是相農始有守禦之備。十一月
魏諸牧守共謁永相泰。泰命河北太守裴俠俠胡別立。謂諸
牧守曰。裴俠清慎奉公爲天下最有如俠者。可與俱立。衆默
然無敢應者。泰乃厚賜俠。朝野歎服。號爲獨立君。十年五
月。魏琅邪貞獻公賀拔勝謂懷忘也。諸子在東者。永相歡盡殺之。勝憤
恨發疾而卒。永相泰常謂人曰。諸將對敵神色皆動。唯賀拔
公臨陣如平時。真大勇也。七月。魏更權衡度量。命尚書蘇
綽損益三十六條之制。總爲五卷。頒行之。搜簡賢才爲牧守
令長。皆依新制而遣焉。數年之間。百姓便之。東魏自正光以
後。政刑弛縱。謂懈怠也。在位多貪汙。永相歡啓以司州中從
事宋遊道爲御史中尉。高澄固請以吏部郎崔暹爲尚書左
丞。澄謂暹遊道曰。卿一人而處南臺。一人處北省。當使天下肅
然。暹選舉義姁等爲御史。時稱得人。十一年三月。魏永相
泰始通使於突厥。突厥蓋匈奴之別種姓阿史那居西海其初爲鄰國所破滅有一兒十歲。其人見

不忍殺乃斷其臂足弃草澤中。有牝狼以肉餉之。及長與狼交合，遂作乳焉。牙門建狼頭纛，突厥本西方小國姓阿史那氏，世居金山之陽。

示不忘本也。突厥本氏，謂豪帥也。土門始彊，大頗侵魏西邊。

魏使至其國人皆喜曰：「大國使者至吾國，其將興矣。」三月

東魏永相歡入朝于鄴。百官迎於紫陌，歡握舊握手而勞之。

姊鄉到
女也曰：「往日朝廷豈無法官，莫肯糾劾中尉盡心徇國，不

避豪彊，遂使遠邇肅清。衝鋒陷陳，大有其人。當官正色，今始

見之。富貴乃中尉自取。鳥歡父子無以相報。賜渥良馬，渥拜

馬驚走，歡親擁之授之以轡。東魏主宴於華林園，歡擇朝廷

八直者勸之酒。歡降階跪曰：「唯渥一人可勸，并請以臣所射

賜物千段賜之。高澄退謂渥曰：「我尚畏羨，何況餘人。」晉氏

以來，文章競爲浮華。魏永相恭欲革其弊。六月，魏主饗太廟。

泰命大行臺度支尚書畫蘇綽作大誥，宣示羣臣戒以政事。仍

命自今文章皆依此躰。十二月，散騎常侍賀琛琛反啓陳

四事其一，以爲今北邊稽服，正是生聚教訓之時，而天下戶

口減落，關外彌甚。郡不堪州之控，縣不堪郡之

之哀削。東蒲涼叛，東更相呼擾。惟事徵歛，民不堪命。

各務流移，此豈非牧守之過歟。東境戶口空虛，皆由使命繁

數。窮幽極遠，無不皆至。每有一使所屬，搔擾驚困。邑宰則拱

手聽其漁獵，桀黠長吏又因之重爲貪殘。縱有廉平郡，猶掣

肘。贊昌列反，拂也。如此雖年降復業之詔，屢下蠲賦之恩，蠲除也。

而民不得反其居也。其二，以爲今天下守宰所以貪殘

良由風俗侈靡使之然也。公之燕喜，相競誇豪積果如丘陵，

列肴同綺繡，綺，虛彼文繡露臺之產也。不周一燕之資，而賓主之間

裁取滿腹，未及下堂，已同臭腐。臭腐，人救之，氣也。又畜妓之夫，無有等秩，爲吏牧民者致貲巨億，罷歸之日，不支數年，率皆

盡於燕飲之物，歌謡之具，所費事等丘山。爲歡止在俄頃，乃

更追恨向所取之少。如復傳翼，翼，增其搏噬也。搏，俗名反搏擊。

續

一何悖哉

薄浦昧反又蒲波反逆州胡也

其餘淫侈著之凡百習以成俗日

見滋甚欲使人守廉白安可得邪誠宜嚴爲禁制道以生

儉糾奏浮華變其目目夫失節之嗟亦民所自患正取不能

及羣故勉彊而爲之苟以淳素爲先足正駁流之弊矣其三

以爲陛下憂念四海不憚勤勞至於百司莫不奏事但斗筲

之人續譜曰斗筲皆之量人何足算也言小而不大也既得伏奏

之人舊所交反斗量名容川舊竹器容斗升

之表便欲齷齪齷齪有懇叛讒在旁曰齷齪名曰椎齷齪多如縫紗并齷齪齷齪以白

齷齪詭競求進不論國之大體心存明恕惟務吹毛求疵

毫分理以深刻爲能以繩逐爲務迹雖似於奉公事更成其

威福犯罪者多巧避匿甚表或犯避匿下弊增姦實由於此誠願責其公

平之效黜其謹慝之心則下安上謐無機倖之患矣廢堅燒

燒字文幸也其四以爲今天下無事而猶日不暇給宜

省事息費事省則民養費息則財聚應內省職掌各檢所部

凡京師治署邸肆續曰臥舍也及國容戎備四方屯傳邸

治驛張戀友也有所宜除除之有所宜減減之興造有非急者

徵求有可緩者皆宜停省以息費休民故畜其財者所以大

用之也養其民者所以大役之也若言小事不足害財則終

年不息矣以小役不足耗民則終年不止矣如此則難可以

語富彊而固遠大矣啓奏上大怒召主書界前口授敕書以

責琛太指以爲朕有天下四十餘年公車讐言續音黨日聞

聽覽所陳之事與鄉不異每苦憤惄更增慘感續呼昆反亂也不明也

卿不宜自同闔首續頭顱反謂人頭顱之大守貪殘尚書蘭臺某人姦猾使者漁獵

並何姓名取與者誰明言其事得以誅黜更擇材良又士民

飲食過差若加嚴禁密房曲屋云向可知儻家家搜檢恐益

增苛擾若指朝廷我無此事昔之性率鍾牛曰做父不宰殺

朝中會同菜蔬而已若復滅此必有蠅蠅之譏續音悉摩所

舉反懲奉董

忠誠公傳公儉不中用也

若以爲功德事者皆是閑中之物變

一瓜爲數十種治一菜爲數十味以變故多何損於事我自非公曾不食國家之食多歷年所乃至宮人亦不食國家之食凡所營造不關材官及以國匠皆資僕使以成其事勇怯不同貪廉各用亦非朝廷爲之傳卿以朝廷爲憚乃自廿之當思致憚所以卿云宜道之以節儉朕絕房室三十餘年至於居處不過一牀之地雕飾少物不入於宦家生不飲酒不好音聲所以朝中曲復未嘗奏樂此羣賢之所見也朕三更出治事隨事多少事少午前得竟事多日晏方食誤音則日常一食若晝若夜皆要腹過於十圍腰讀今之瘦削裁二尺餘舊帶猶存非爲妄談爲誰爲之救物故也卿又曰百司莫不奏事訛競求進今不使外人呈事誰尸其任專委之人云何可得古人云專聽生姦獨任成亂二世之委趙高元后之付玉葬呼鹿爲馬又可法歟卿云吹毛求疵復是何人擊肌分理復是何事治署郎肆等何者宜除何者宜減何處興造非急何處徵求可緩各出其事具以奏聞富國彊兵之術息民省役之宜並宜具列若不具列則是欺罔朝廷佇聞重奏當復首贍待之尚書班下海內庶惟新之美復見今日蹠但謝過而已不敢復言上爲人孝慈恭儉博學能文陰陽小築騎射聲律草隸園葵無不精妙勤於政務冬月四更竟即起視事執筆觸寒手爲皴裂皴皮反自天監中用釋氏法長齋斷魚肉日止一食惟菜羹糲飯而已糲反力制反米之不精者謂或遇事繁日移小則嗽口以過身衣布衣衣外既反脫粟飯也木縣阜帳一冠三載一衾三年後宦貴妃以下衣不曳地性不飲酒非宗廟祭祀大饗宴及諸法事未嘗舉樂雖居暗室柄理衣冠小坐盛暑未嘗襲袒袒去皮反縫也徒跣又裸也對內豎小臣如遇太賓然優假士人太過牧守多侵漁百姓使者干擾郡縣又好親任小人頗易苟察多造謗讟公私費指江南父安

風俗奢靡故琛啓及之上惡其觸實故怒

臣光曰梁高祖之不終也宜哉夫人主聽納之失在於叢

脞

蕭何公反覆倉果反書曰元首崇禮孔氏傳云蕭何細碎也

人臣獻替之病在於煩

碎是以明王守要道以御萬機之本忠臣陳大體以格君心之非故身不勞而收功遠言至約而爲益大也顧夫賀琛之諫亦未至於切直而高祖已赫然震怒護其所短矜其所長詰貪暴之主名問勞費之條目固以難對之狀責以必窮之辭自以蔬食之儉爲盛德日昃之勤爲至治君道已備無復可加羣臣咸規舉不足聽如此則自餘切直之言過於琛者誰敢進哉由是姦佞居前而不見大謀顛錯而不知名辱身危覆邦絕祀爲千古所閔笑豈不哀哉上敦尚文雅疎簡刑法自公卿大臣咸不以鞠獄爲意六反居窮理罪姦吏招權弄法貨賂成市枉濫者多大率一正歲刑以人也上歲至五千人徙居作者具五任其無任者著升械若疾病權解之是後囚徒或有優劇時王侯子弟多驕淫不法上年老厭於萬機又專精佛戒每斷重罪則終日不懌譯作反懼或謀反事覺亦泣而省之由是王侯益橫或白晝殺人於都街或暮夜公行剽掠有乘上命者匿於王家有司不敢捕上深知其弊而溺於慈愛不能禁也中大同元年三月上幸同泰寺浮圖灾上曰此魔也宜廣爲法事羣臣皆稱善乃下詔曰道高魔盛行善鄣生當思負效土木增往日遂起十二層浮圖將成值侯景亂而止先是以來唯建康及三吳荆郢州名反江湘梁益用錢其餘州郡雜以穀帛交廣東以金銀爲貨上自鑄五銖及女錢一品並行禁諸古錢由是民私鑄者多物價騰踊交易者至以車載錢不復計數又自破橫以東八十爲百名曰東錢江郢以上七十爲百名曰西錢建康以九十爲百名曰長錢七月詔曰朝四五暮三衆徂皆喜祖七孫

新子齊物篇曰相公賦芋白朝二而暮四名實未虧而喜怒爲
長相皆怒曰然則朝四而暮三衆相皆悅

名實未虧而喜怒爲

用頃聞外間多用九陌錢陌減則物貴陌足則物賤非物有
貴賤乃心有顛倒至於遠方日更滋其徒乱王制无益民財
自今可通用足陌錢令書行後百日爲期若猶有犯男子謫
運女子質作並同三年詔下而人不從錢陌益少至于季年
遂以三十五爲百云。八月東魏高澄遷洛陽石經五十二
碑於鄴。東魏丞相歡攻玉壁晝夜不息魏韋孝寬隨機拒
之城中無水汲於汾歡使移汾一夕而畢歡於城南起土山
欲乘之以入城上先有一樓孝寬縛木接之令常高於土山
以禦之歡使告之曰雖小縛樓至天我當穿地取尔乃鑿地
爲十道孝寬掘長塹七丈七尺也邀其地道選戰士屯塹上每穿
至塹戰士輒擒殺之又於塹外積柴貯火敵有在地道內者
塞柴投火以皮排吹之一鼓皆焦爛敵以攻車撞城車之所
及莫不摧毀无能禦者孝寬縫布爲幔隨其所向張之布旣
懸空重不能壞敵又縛松麻於竿灌油加火以燒布并欲焚
樓孝寬作長鉤利其刃火竿將至以鉤遙割之松麻俱落敵
又於城四面穿地爲二十道其中施梁柱縱火燒之柱折城
崩孝寬隨崩處暨木柵以扞之敵不得入城外盡攻擊之術
而城中守禦有餘孝寬又奪據其土山歡无如之何智力皆
困因而發疾有星象歡營中士卒驚懼十一月解圍去徵世
子登會普陽魏以韋孝寬爲驃騎大將軍時人以王思政爲
知人。魏司農卿蘇綽性忠儉常以喪亂未平爲已任薦賢
技能紀綱庶政丞相泰推心任之大莫能間或出遊常預署
空紙以授綽有須處分隨事施行及還啓知而已綽嘗謂爲
國之道當愛人如慈父訓人如嚴師每為公卿論議自書達
夜事尤巨細若指諸掌積勞成疾而卒泰深痛惜之謂公卿
曰蘇尚書平生廉讓吾欲全其素志恐悠憇之徒有所未達
如厚加贈謚又垂宿昔相知之心何爲而可尚書令史麻瑞

越次進曰儉約所以彰其美也泰從之歸葬武功載以布車一乘泰與羣公步送出司州郭外泰於車後酌酒言曰對反繩尚書平生爲事妻子兄弟所不知者吾皆知之唯尔知吾心吾知尔志方欲北定天下還捨吾去柰何因李聲慟哭不覺危落於手飲酒而醉反。東魏河南大行臺侯景右足偏短弓馬非其長而多謀筭諸將高敖曹彭樂等皆勇冠一時景常輕之曰此属皆如豕突執何所至突施設切豕性永相歡使將兵十万專制河南杖任若已之半体景素輕高澄嘗曰高王在吾不敢有異王沒吾不能為鮮卑小兒共事及歡疾篤澄詐爲歡書以召之景聞歡疾篤用其行臺郎王偉計遂擁兵自固歡謂澄曰俟景專制河南十四年矣常有飛揚跋扈之志跋扈發切是疾也顧我不能畜養非汝所能駕御也堪敵景者唯有慕容紹宗我故不貴之留以遺汝又曰邙山之戰吾不用陳元康之言留患遺汝死不瞑目瞑莫定○太清

元年正月東魏勃海獻武王歡卒四歡性深密終日嚴然人不能測機權之際變化若神制馭軍旅法令嚴肅聽斷明察不可欺犯擢人受任在於得才苟其所堪無問廝養廝相文跋者或有虛聲无實者皆不任用雅尚儉素力劎鞍勒無金玉之飾少能劇飲自當大任不過三爵知人好士全護勲舊每獲敵國盡節之臣多不之罪由是文武樂爲之用出子澄祕不發喪唯行臺左丞陳元康知之侯景自念已與高氏有隙內不自安據河南叛歸于魏澄遣司空韓軌督諸軍討景○二月魏以侯景爲太傅景又遣下和來上表言臣与高澄有隙請奉函谷以東瑕丘以西豫冀黃穎荆襄兗南兗濟東豫洛陽北荆北揚等十三州內附唯青徐數州僅須折簡折簡王度傳紙也觀且黄河以南皆臣所職易同反掌若齊宋一平徐事燕趙上召羣臣廷議尚書僕射謝本等皆曰頃歲与魏通和邊境無事今納其叛妄謂非宜上曰得景則塞北可清

機會難得。豈宜膠柱，然意猶未決。嘗獨言：我國家如金甌無

一傷缺。今忽受景地，詎是事宜？脫致紛紜，悔之何及？

揣初委反度也。對曰：聖明御宇，南北歸仰。拒而不內，恐絕後

知上意。揣初委反度也。對曰：聖明御宇，南北歸仰。拒而不內，恐絕後

來之望。上乃定議，納景以景爲大將軍，封河南王。周弘正善

占候。前此謂人曰：國家數年後當有兵起。及聞納景，曰：亂階

在此矣。東魏高澄入朝于鄴，虛葬齊獻武王於漳水之西。

潛鑿成安鼓山石窟佛頂之傍，爲穴納其柩而塞之。殺其羣

匠及齊之士也。一匠之子知之，發石取金而逃。東魏靜帝

美容儀，旅力過人，射無不中。中竹仲反傷也。好文學，從容沈雅。時人

以爲有孝文風烈。大將澄深忌之，始獻武王自病逐君之醜。

事靜帝禮甚恭，故其下奉帝莫敢不恭。及澄當國，倨慢頓甚。

帝不堪憂辱，詠謝靈運詩曰：韓亡子房奮，秦帝魯連恥。本自

江海人，忠義動君子。侍講荀濟知帝意，乃與元瑾等謀誅澄。

事覺，澄幽帝於含章堂，荀濟等於市。高澄以杜弼爲軍司，攝

行臺左丞，臨發問以政事之要，可爲戒者。弼請口陳之。曰：

天下大務，莫過賞罰。賞一人使天下之人喜，罰一人使天下之

人懼。苟二事不失，自然盡美。澄大悅，曰：言雖不多，於理甚要。

○東魏使軍司杜弼作檄移梁朝曰：俟景自生猜貳。信倉才反疑也。

遠託閨隸，依憑姦僞，逆主定君臣之分，僞相結兄弟之親。豈

曰無恩終成難養？今乃授之以利器，誨之以慢藏，使其執得

容姦，時堪乘便，則必自據淮南，亦欲稱帝，但恐楚國亡猿禍

延林木。城門失火，殃及池魚。其後梁室禍敗，皆如弼言。○魏岐

州久經喪亂，刺史鄭穆初到，有戶二千。穆撫循安集數年之

間，至四萬餘戶。考績爲諸州之最。上功曰最，外反曰最。丞相泰擢穆爲

京兆尹。二年，太子於玄圃自講老莊，何敬容謂學士吳孜

曰：昔西晉尚玄虛，使中原淪於胡羯。羯居謁反，羯者勇。今

東宮復爾，江南亦將爲戎平。○侯景與東魏戰敗，自求貶削

上以景兵新破，未忍移易，即以景爲南豫州牧，光祿大夫，肅

介上表諫曰。竊聞凶人之性不移。天下之惡一也。昔呂布殺丁原以事董卓。終誅董而爲賊。劉牢反王恭以歸晉。還背晉以構妖。何者。狼子野心。終無馴狎之性。馴松倫。養虎之喻。必見飢噬之禍。俟景以凶狡之才。校古巧反。狡也。謂也。荷高歡。如翼之遇歡。墳士未乾。即還反噬。逃死關西。宇文不容故。復投身於我。棄鄉國如脫屣。屣所綺反。復不歸跟日。背君親如遺芥。芥居草中。豈知遠慕聖德。爲江淮之純臣乎。臣朽老疾侵。不應干預。朝政。但楚囊將死。有城郢之忠衛。魚臨亡。亦有尸諫之節。臣委爲宗室。遺老敢忘劉向之心。上歎息其忠。然不能用。二月東魏大將軍澄數遣書移。復求通好。上與朝臣議之。朱异張縕等皆曰。縕烏板反。靜寇息民。和實爲便。司農卿傳岐獨傳方遇反姓也。本自傳說出於傅岩。因以爲氏。岐籍移反。高澄何事須和。必是設間。謂欲令侯景首疑。景意不安。必圖禍亂。若許通好。正墮其計中。异等固執宜和。上亦厭用兵。乃從异言。景果爲反計。是後表疏稍稍悖慢。又聞徐陵等使魏反謀。益甚。臨賀上正德所至。貪暴不法。屢得罪於上。由是憤恨。陰養死士。儲米積貨。幸國家有變。景知之。致牋於正德曰。今天子年尊。姦臣亂國。大王屬當備貳。儲陳如反備副中被廢黜。四海業業。歸心大王。景雖不敏。實思自效。願王充副誠款。正德大喜曰。機事在速。今其時矣。景反於壽陽。以誅朱异。徐麟。陸驗。周石珍爲名。异等皆以姦佞。驕倉敵主。弄權爲時人所疾。故景託以興兵。上問討景之策。於都官尚書羊侃請以一千人急據采石。采石即牛渚。其地固可守。解胡介反。朱异曰。景必無度江之志。遂寢其議。侃曰。今茲敗矣。上以臨賀王正德爲平北將軍。都督京師諸軍事。屯丹陽郡。正德遣大船數十艘。詔稱載荻。荻亭。密以濟。景自橫江濟于采石。有馬數百匹。兵八千人。至慈湖。湖。建康大駁。百姓聞。景至。競入城。公私混亂。無復次第。是

時梁興四十七年。境內無事。公卿在位及閭里士大夫罕見
兵甲。賊至猝迫。公私駁震。宿將已盡。後進少年並出在外。軍
旅指撝。一決於侃。侃膽力俱壯。太子深仗之。正德守宣陽門。
帥衆於張侯橋迎景入宣陽門。至闕下。正德卽帝位。詔稱普
通已來。姦邪亂政。上以不豫。社稷將危。河南王景釋位來朝。
猥用朕躬。紹茲寶位。可大赦改元正平。魏太師泰殺安定
國臣王茂。而非其罪。尚書左丞柳慶諫。泰怒曰。卿黨罪人亦
當坐。執慶於前。慶辭色不撓。曰。慶聞君蔽於事爲不明。臣知
而不爭。爲不忠。慶旣竭忠。不敢愛死。但懼公爲不明耳。泰寤
亟使赦茂。不及。賜茂家錢帛。曰。以旌吾過。二年正月。朝野
以侯景之禍。共尤朱异。异慚憤發疾卒。故事。尚書官不以爲
贈。上痛惜異。特贈尚書右僕射。侯景僞求和。上怒曰。和不如
死。太子固請曰。宜且許其和。更爲後圖。遂報許。景了無去
志。決石闕前水。百道攻城。晝夜不息。邵陵世子堅屯太陽門。
終日蒲飲。蒲胡反。擣也。不恤吏士。其書佐董勣。勣荷六反。熊
曇朗恨之。譏反。乃於城西北樓引景衆登城。上聞城已陷。歎
曰。自我得之。自我失之。亦復何恨。俄而景入見於太極東堂。
以甲士五百人自衛。景稽額殿下。體康礼反。寫也。典儀引就
三公榻。反牀也。景不敢仰視。汗流被面。退謂王僧貴曰。吾常
跨鞍對陳矢刃。交下而意氣安緩。了無怖心。今見蕭公使人
自悟。瞿也。甚也。豈非天威難犯。吾不可以再見之。於是悉撤
兩宮侍衛。縱兵掠乘輿服御。宮人皆盡。更以正德爲侍中大
司馬。上雖外爲侯景所制。而內甚不平。景欲以宋子仙爲
司空。上曰。調和陰陽。安用此物。景又請以其黨二人爲便殿
主帥。上不許。景不能彊。心甚憚之。太子入泣諫。上曰。誰令汝
來。若社稷有靈。猶當克復。如其不然。何事流涕。景使其軍士
入直省中。或驅驢馬帶弓刀出入宮庭。上怪而問之。直閣將
軍周石珍對曰。俟承。朴甲士上大怒。叱石珍曰。是侯景何謂

丞相左右皆懼。是後上所求多不遂志。飲膳亦爲所裁節。憂憤成疾。五月丙辰上卧淨居殿口苦索蜜不得。再曰。荷荷。遂殂。年八十六。景祐不發喪。遷殯於昭陽殿。迎太子於永福省。

使如常入朝。王偉陳慶皆侍太子。太子嗚咽流涕。鴉於胡反更咽

也不敢泄聲。殿外文武皆莫之知。辛巳發高祖喪升梓宮

於太極殿。是日太子即皇帝位。大赦。俟景出屯朝堂。分兵守

衛。六月臨賀王正德怨侯景賣已。密書召鄱陽王範使以

兵入景遮得其書。縊殺之。八月東魏勃海文襄王高澄爲

蘭陵所弑。京衡州刺史蘭陵之子。名以爲之。故京因是謀也。

時變起倉猝。內外震駭。太原公洋聞之。指麾部分。入討羣賊。斬而讐之。矯肉彌反

也。洋祕不發喪。勲貴以重兵皆在并州。勸洋早如晉陽。洋從

之。東魏主竊謂左右曰。大將軍今死似是天意。威權當復歸

帝室矣。甲午洋入謁東魏主於昭陽殿。從甲士八千人。登階

諸二百餘人。皆攘袂扣刀。若對嚴敵。及出東魏主目送之。曰。

此人又似不相容。狀不知死在何日。晉陽舊臣宿將素輕洋

及至大會文武。神彩英暢。言辭敏洽。衆皆大驚。澄政令有不

便者。洋皆改之。十二月始興太守陳霸先結郡中豪傑。欲

討侯景。郡人侯安都張衡等懇反各帥衆千餘人歸之。遣使

間道詣江陵受湘東王繹節度。

考異曰。太清二年。相東王繹遣王僧辯將舟師万人東下。太清元年。僧辯將精兵二万。分徙梁書。

